

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV  
NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI  
FINANČNÉHO NÁSTROJA PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE LIFE+  
PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2007 - 2013**

**ČÍSLO ZMLUVY: 52/2014/5.4**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

*1. ZMLUVNÉ STRANY*

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
sídlo : Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
IČO : 42181810  
DIČ : 2023106679  
Banka : Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu : SK14 8180 0000 0070 0038 9046  
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD.,  
minister životného prostredia Slovenskej republiky,  
štatutárny orgán

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky  
sídlo : Tajovského 28/B, 974 01 Banská Bystrica  
zapísaný v : -  
IČO : 17058520  
DIČ : 2021526188  
Banka : Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu<sup>1</sup> : SK47 8180 0000 0070 0050 0584  
konajúci : Ing. Milan Boroš,  
riaditeľ Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

---

<sup>1</sup> osobitný účet zriadený v súvislosti s touto zmluvou o spolufinancovaní

- 1.3. Poskytovateľ a Prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi sebou túto zmluvu o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu (ďalej len „**prostriedky na spolufinancovanie**“).
- 1.4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „**Zmluva o spolufinancovaní**“. Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy o spolufinancovaní označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“.

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi za účelom spolufinancovania realizácie aktivít projektu schváleného a spolufinancovaného Európskou komisiou (EK) v programe LIFE+:

Kód projektu	: <b>LIFE10 NAT/SK/080</b>
Názov projektu	: Ochrana a obnova území NATURA 2000 v cezhraničnom regióne Bratislavy
Kód žiadosti o spolufinancovanie	: 02/FM 2011-2/MŽP SR

(ďalej len „**Projekt**“).

- 2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy o spolufinancovaní poskytne prostriedky na spolufinancovanie Prijímateľovi, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy o spolufinancovaní, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje a so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právne záväznými aktmi Európskej únie (ďalej len „**právne predpisy SR a EÚ**“).
- 2.3. Účelom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím prostriedkov na spolufinancovanie na základe schválenej žiadosti o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu – kód žiadosti 02/FM 2011-2/MŽP SR. Účelom poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie je úhrada oprávnených výdavkov Prijímateľa v dohodnutom pomere k celkovým výdavkom Projektu a to po predložení vyúčtovania a za podmienok uvedených v tejto Zmluve o spolufinancovaní.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že začiatkom realizácie Projektu je dátum: **01. 01. 2012**, ktorý sa zhoduje so začiatkom realizácie Projektu stanoveným v zmluve medzi koordinujúcim príjemcom projektu LIFE+ a EK.
- 2.5. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnuté prostriedky na spolufinancovanie a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve o spolufinancovaní a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, ktorým je **31.03. 2017**.
- 2.6. Prostriedky na spolufinancovanie poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú prostriedkami štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch EÚ a SR (najmä

zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu, ktoré neposkytne EK na jemu zverené aktivity predstavujú sumu 169 662,00 EUR (slovom stošesťdesiatdeväťtisíc šesťstošesťdesiatdva eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi prostriedky na spolufinancovanie do výšky 169 662,00 EUR (slovom stošesťdesiatdeväťtisíc šesťstošesťdesiatdva eur), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu jemu zverených aktivít Projektu, ktoré neposkytne EK uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy.
- c) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 0 EUR (slovom nula eur), čo predstavuje 0 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu jemu zverených aktivít Projektu, ktoré neposkytne EK uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy o spolufinancovaní.
- d) Prijímateľ zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov jemu zverených aktivít Projektu.

3.2. Konečná výška poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie Projektu uvedená v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy o spolufinancovaní môže byť upravená v prípade korekcie podľa čl. 3 ods. 8 prílohy č. 1 Zmluvy o spolufinancovaní - Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o spolufinancovaní.

3.3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť prostriedky na spolufinancovanie výlučne na úhradu oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou o spolufinancovaní.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie realizácie Projektu schválené EK, a to: od **01. 01. 2012** do **31.03. 2017**.

3.5. Prijímateľ nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok, ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EK a Recyklačného fondu.

3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že ustanovením ods. 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu.

### 4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 ods. 2.1.

tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1. tejto Zmluvy o spolufinancovaní, pričom Prijímateľ je povinný adresovať zásielky na odbor technickej pomoci a programov nadnárodnej spolupráce, sekcie environmentálnych programov a projektov.

- 4.2 Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 ods. 2.1. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu alebo faxovú formu komunikácie, zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť svoje emailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.
- 4.3 Bližšie podmienky komunikácie Zmluvných strán sú upravené v článku 13 prílohy č. 1 Zmluvy o spolufinancovaní - Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o spolufinancovaní.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Zmluva o spolufinancovaní nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 5.2 Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím 5 rokov odo dňa skončenia Projektu podľa článku 2 ods. 2.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o spolufinancovaní, 2. Žiadosť o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, 3. Rozpočet projektu a časový harmonogram projektu k žiadosti o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, 4. Žiadosť o platbu, vyúčtovania zálohovej platby, 5. Monitorovacia správa, 6. Podpisový vzor osôb oprávnených konať za prijímateľa, 7. Rozhodnutie ministra o schválení žiadosti o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh Zmluvy o spolufinancovaní oboznámil a berie na vedomie, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný.
- 5.3 Osoby oprávnené konať v mene Prijímateľa (štatutárny orgán a v prípade udelenia plnej moci aj zástupca) sú uvedené v prílohe č. 6 Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane ich podpisových vzorov a v prípade zástupcu vrátane plnej moci. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie týchto oprávnených osôb a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.
- 5.4 Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o spolufinancovanie LIFE+ zo štátneho rozpočtu.
- 5.5 Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti, ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú pravdivé a zostávajú účinné aj v čase podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní v nezmenenej forme.
- 5.6 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy o spolufinancovaní stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej

Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy o spolufinancovaní a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní formou dodatku k Zmluve o spolufinancovaní.

- 5.7 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle zákonov uvedených v článku 2 ods. 2.6., ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy o spolufinancovaní alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 5.8 Táto Zmluva o spolufinancovaní je vyhotovená v 5 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy o spolufinancovaní obdrží Prijímateľ 1 rovnopis a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy o spolufinancovaní riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní, a preto ju na znak súhlasu podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa [redacted]

[redacted]

Podpis: [redacted]

Ing. Peter Ziga, PhD., minister životného prostredia Slovenskej republiky, štatutárny orgán

Za Prijímateľa v Banskej Bystrici, dňa [redacted]

[redacted]

Podpis: [redacted]

Ing. Milan Boroš, riaditeľ Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky, štatutárny orgán

Prílohy:

1. Všeobecné zmluvné podmienky
2. Žiadosť o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu
3. Rozpočet projektu a časový harmonogram projektu k žiadosti o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu
4. Žiadosť o platbu, vyúčtovania zálohovej platby
5. Monitorovacia správa
6. Podpisový vzor osôb oprávnených konať za prijímateľa
7. Rozhodnutie ministra o schválení žiadosti o spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu

## **VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI FINANČNÉHO NÁSTROJA PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE LIFE+ PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2007 - 2013**

Tieto všeobecné zmluvné podmienky (VZP) upravujú vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán, ktorými sú na strane jednej Poskytovateľ a na strane druhej Prijímateľ prostriedkov na spolufinancovanie.

VZP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci finančného nástroja pre životné prostredie LIFE+ pre programové obdobie 2007 – 2013 (ďalej len „Zmluva o spolufinancovaní“). Ak by niektoré ustanovenia VZP boli v rozpore s ustanoveniami Zmluvy bez VZP, platia ustanovenia Zmluvy o spolufinancovaní bez VZP.

Vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Prijímateľom sa riadia Zmluvou o spolufinancovaní, všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje, v ich platnom znení a právnymi predpismi SR a EÚ.

### **VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ PRÁVNE PREDPISY A VÝKLAD POJMOV**

**Základný právny rámec upravujúci vzťahy medzi Poskytovateľom a Prijímateľom tvoria najmä:**

#### Právne predpisy

- zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite**“);
- zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“);
- zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“);

#### Pojmy a skratky

Pojmy a skratky používané vo vzťahu medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na účely Zmluvy o spolufinancovaní, ak nie je v Zmluve o spolufinancovaní osobitne dohodnuté inak, sú najmä:

- **Aktivita** – súhrn činností realizovaných Prijímateľom v rámci Projektu na to vyčlenenými finančnými zdrojmi, ktoré prispievajú k dosiahnutiu konkrétneho výsledku a majú definovaný výstup, ktorý predstavuje pridanú hodnotu pre Prijímateľa a/alebo cieľovú skupinu/užívateľov výsledkov Projektu nezávisle na realizácii ostatných aktivít. Aktivita je jasne vymedzená časom, finančnými prostriedkami a výdavkami.
- **Bezodkladne** – najneskôr do 7 dní od vzniku skutočnosti rozhodujúcej pre počítanie lehoty;

- **Celkové oprávnené výdavky** – oprávnené výdavky Prijímateľa, ktoré súvisia výlučne s realizáciou aktivít Projektu v rámci oprávneného obdobia vo forme nákladov a výdavkov Prijímateľa;
- **Deň** – dňom sa rozumie kalendárny deň, pokiaľ v Zmluve o spolufinancovaní nie je výslovne uvedené že ide o pracovný deň;
- **Dokumentácia** – akákoľvek informácia alebo súbor informácií zachytené na hmotnom substráte týkajúce sa a/alebo súvisiace s Projektom;
- **Dodávateľ Projektu** – subjekt, s ktorým Prijímateľ na základe výsledkov verejného obstarávania, ak je splnená podmienka uvedená v článku 2 ods. 2 týchto VZP, uzatvoril zmluvu na dodávku tovarov, uskutočnenie prác a poskytnutie služieb;
- **Monitorovacia správa** – komplexná správa o pokroku v realizácii aktivít Projektu a o udržaní Projektu, ktorú poskytuje Prijímateľ Poskytovateľovi vo formáte určenom Poskytovateľom;
- **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť** - prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje aj uzatvorenie Štátnej pokladnice;
- **Opakovaný** – výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát;
- **Koordinujúci/pridružený príjemca Projektu** – Prijímateľ podľa Zmluvy o spolufinancovaní, ktorý je koordinujúcim/pridruženým príjemcom v Projekte žiadateľa schváleného Európskou komisiou (EK);
- **Preukázané porušenie právnych predpisov** - , napr. porušenie právnych predpisov SR a EÚ deklarované rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie, súdu a pod.
- **Realizácia aktivít projektu** – obdobie, v rámci ktorého Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity Projektu, ktoré začína termínom začatia realizácie aktivít Projektu až do ukončenia všetkých aktivít Projektu uvedených v Zmluve o spolufinancovaní najneskôr v termíne podľa článku 2 ods.2.5 Zmluvy o spolufinancovaní;
- **Riadne** – konanie, resp. nekonanie v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní, právnymi predpismi SR a EÚ;
- **Schválená žiadosť o prostriedky na spolufinancovanie** – žiadosť o prostriedky na spolufinancovanie, v rozsahu a obsahu ako bola schválená Poskytovateľom a ktorá je uložená u Poskytovateľa;
- **Schválené oprávnené výdavky** – skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané výdavky Prijímateľa schválené Poskytovateľom, ktoré súvisia výlučne s realizáciou aktivít Projektu;
- **Účtovný doklad** - doklad definovaný v § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“);
- **Ukončenie realizácie projektu** - projekt považuje za ukončený, ak došlo k fyzickému ukončeniu projektu (skutočne sa zrealizovali všetky aktivity projektu). Momentom ukončenia realizácie projektu sa začína obdobie udržateľnosti projektu;

- **Verejné obstarávanie** – postupy obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác v zmysle zákona o verejnom obstarávaní v súvislosti s výberom Dodávateľa aktivít Projektu;
- **Žiadosť o platbu** – doklad, ktorý pozostáva z formuláru žiadosti a povinných príloh, na základe ktorého sú Prijímateľovi uhrádzané finančné prostriedky na spolufinancovanie projektu LIFE+ zo štátneho rozpočtu.

#### *Článok 1 VŠEOBECNÉ POVINNOSTI*

1. Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zmluvy o spolufinancovaní tak, aby bol Projekt realizovaný riadne, včas a v súlade s jej podmienkami a postupovať pri realizácii aktivít Projektu s odbornou starostlivosťou.
2. Prijímateľ zodpovedá Poskytovateľovi za realizáciu aktivít Projektu v celom rozsahu, bez ohľadu na osobu, ktorá Projekt skutočne realizuje.
3. Zmluva sa uzatvára výhradne medzi Poskytovateľom a Prijímateľom. Akákoľvek zmena týkajúca sa Prijímateľa najmä splnutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy, predaj podniku alebo jeho časti, transformácia a iné formy právneho nástupníctva, ako aj akákoľvek zmena vlastníckych pomerov Prijímateľa počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní sa považuje za podstatnú zmenu Projektu, ktorá oprávňuje Poskytovateľa od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že v období 5 rokov od ukončenia realizácie Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu.
5. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov zo Zmluvy o spolufinancovaní.
6. Prijímateľ je povinný uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní s tretími stranami výhradne v písomnej forme, pokiaľ Poskytovateľ neurčí inak.

#### *Článok 2 OBSTARÁVANIE SLUŽIEB, TOVAROV A STAVEBNÝCH PRÁC PRIJÍMATEĽOM*

1. Prijímateľ má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu.
2. Prijímateľ je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, stavebných prác a služieb potrebných pre realizáciu aktivít Projektu v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od Prijímateľa aj inú dokumentáciu z verejného obstarávania v súlade článkom 3 týchto VZP.
4. Ak Poskytovateľ v rámci výkonu administratívnej kontroly identifikuje nedostatky/požaduje odôvodnenie zvoleného postupu, preruší administratívnu kontrolu a vyzve Prijímateľa na ich odstránenie/odôvodnenie zvoleného postupu v lehote nie kratšej ako 7 dní odo dňa doručenia výzvy. Poskytovateľ môže postúpiť kontrolu procesu verejného obstarávania na Úrad pre verejné obstarávanie, a súčasne zašle v lehote 21 dní Prijímateľovi oznámenie, že postúpil kontrolu procesu verejného obstarávania na Úrad pre verejné obstarávanie.



5. Ak Poskytovateľ identifikuje porušenie právnych predpisov EÚ a SR (napr. zákona o verejnom obstarávaní) nepripustí výdavky vzniknuté na základe verejného obstarávania do financovania.
6. Prijímateľ akceptuje skutočnosť, že výdavky vzniknuté na základe verejného obstarávania nemôžu byť Poskytovateľom uznané za oprávnené, resp. vyplatené skôr ako bude skontrolovaný súlad so zákonom o verejnom obstarávaní a právnymi predpismi SR a EÚ s pozitívnym výsledkom.
7. V prípade ak Poskytovateľ identifikuje porušenie zákona o verejnom obstarávaní, resp. porušenie pravidiel stanovených v právnych predpisoch SR a EÚ, až počas realizácie projektu, po úhrade oprávnených výdavkov vo vyúčtovaní zálohovej platby / Žiadosti o platbu, vzťahujúcej sa k nákladom Projektu, ktoré vyplývajú z realizácie verejného obstarávania (napr. na základe výsledkov kontroly v zmysle článku 12 týchto VZP), Poskytovateľ postupuje v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.

### *Článok 3      POVINNOSŤ      POSKYTOVAŤ      INFORMÁCIE,      PREDKLADAŤ MONITOROVACIE SPRÁVY A ÚPRAVA ROZPOČTU VO VZŤAHU K EK*

1. Prijímateľ je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní pravidelne predkladať Poskytovateľovi monitorovacie správy s predpísaným obsahom podľa prílohy č. 5 Zmluvy o spolufinancovaní spolu s každým vyúčtovaním / Žiadosťou o platbu za každý rok najneskôr do 31. januára nasledujúceho roku.
2. Prijímateľ je povinný predložiť Poskytovateľovi Záverečnú monitorovaciu správu, spolu so záverečnou žiadosťou o platbu, do 10 pracovných dní od doručenia celkového finančného zúčtovania Projektu schváleného EK. Ak Prijímateľ nesplní túto povinnosť a ak to určí Poskytovateľ, Prijímateľ je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v súlade s článkom 10 VZP.
3. V prípade chýb v písaní, počítaní alebo iných zrejmych nesprávností v monitorovacích správach je Prijímateľ povinný v lehote určenej Poskytovateľom tieto nedostatky monitorovacích správ odstrániť. Pokiaľ je monitorovacia správa neúplná, je Prijímateľ povinný v lehote určenej Poskytovateľom monitorovaciu správu doplniť. V prípade rozporu monitorovacej správy so skutkovým stavom realizácie aktivít Projektu alebo so Zmluvou o spolufinancovaní je Prijímateľ povinný v lehote určenej Poskytovateľom tento rozpor odôvodniť.
4. Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania voči Prijímateľovi, o vstupe Prijímateľa do likvidácie a jej ukončení, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku 12 týchto VZP, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu.
5. Prijímateľ je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných Poskytovateľovi.
6. V prípade modifikácie rozpočtu Projektu na úrovni EK je Prijímateľ povinný Poskytovateľa bezodkladne informovať o takejto zmene a predložiť záväzný dokument potvrdzujúci modifikáciu.

7. Prijímateľ je povinný bezodkladne informovať Poskytovateľa o finančných korekciách rozpočtu zo strany EK. Porušenie tejto povinnosti zo strany Prijímateľa je podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.
8. Ak EK upraví výšku oprávnených výdavkov Projektu a tým upraví výšku spolufinancovania, Poskytovateľ si vyhradzuje právo korigovať výšku poskytnutých finančných prostriedkov na spolufinancovanie tak, že úprava % spolufinancovania zo strany Poskytovateľa bude totožná s úpravou % spolufinancovania zo strany EK. Rozhodnutie Poskytovateľa o úprave čl. 3 ods. 3.1 Zmluvy o spolufinancovaní bude Prijímateľovi doručené v písomnej forme. Rozhodnutie Poskytovateľa sa stane neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o spolufinancovaní.

#### *Článok 4 PUBLICITA A INFORMOVANOSŤ*

1. Prijímateľ je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní informovať verejnosť o pomoci, ktorú na základe Zmluvy o spolufinancovaní získa, resp. získal formou prostriedkov na spolufinancovanie.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky opatrenia v oblasti informovania a publicity zamerané na verejnosť budú obsahovať odkaz na Poskytovateľa.

#### *Článok 5 VLASTNÍCTVO A POUŽITIE VÝSTUPOV*

1. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ všetku Dokumentáciu vytvorenú pri realizácii alebo v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu, a týmto zároveň udeľuje Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ právo na použitie údajov z tejto Dokumentácie na účely súvisiace so Zmluvou o spolufinancovaní pri zohľadnení autorských a priemyselných práv Prijímateľa.

#### *Článok 6 PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ*

1. Prijímateľ je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Ak Prijímateľ prevedie práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, Prijímateľ je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v súlade s článkom 10 VZP.
2. Prijímateľ je povinný písomne informovať Poskytovateľa o skutočnosti, že dôjde k prechodu práv a povinností zo Zmluvy o spolufinancovaní a to bezodkladne, ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo vzniku tejto skutočnosti.
3. Postúpenie pohľadávky Prijímateľa na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu nie je na základe dohody Zmluvných strán možné. V prípade postúpenia pohľadávky Prijímateľa na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu, Prijímateľ je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie, alebo ich časť v súlade s článkom 10 VZP.

## Článok 7 REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU

1. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať aktivity Projektu v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a s Grantovou zmluvou **LIFE10 NAT/SK/080** v rámci finančného nástroja LIFE+ uzavretou medzi koordinujúcim príjemcom projektu LIFE+ a EK dňa **29.09.2011**.
2. Prijímateľ je povinný zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne uvedenom v článku 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie tejto povinnosti Prijímateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní, s ktorým súvisí povinnosť Prijímateľa vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť postupom stanoveným v čl. 10 ods. 3 až 10 týchto VZP, v opačnom prípade sa na toto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude aplikovať ustanovenie § 31 ods. 7 druhá veta zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijímateľ je povinný podávať čiastkové žiadosti o vyúčtovanie zálohových platieb podľa čl. 16 ods. 2 týchto VZP, záverečnú žiadosť o platbu podľa čl. 16 ods. 3.6 týchto VZP, resp. čiastkové žiadosti o platbu podľa čl. 16 ods. 3.2 týchto VZP.
4. Prijímateľ počas realizácie projektu najmä:
  - a) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena narušila povahu Projektu,
  - b) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena znamenala poskytnutie neoprávnenej výhody podnikateľskému subjektu alebo právnickej osobe verejného práva; nesmie meniť Projekt ani tak, aby došlo k porušeniu ustanovení zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov,
  - c) nesmie jednostranne meniť Projekt akýmkoľvek iným spôsobom, ako je uvedené vyššie pod písm. a) až b),
  - d) je povinný písomne oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to do 15 pracovných dní od ich vzniku. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní. Pokiaľ ide o zmenu, ktorej uskutočnenie závisí od vydania rozhodnutia Poskytovateľom o tejto zmene, kladné rozhodnutie Poskytovateľa o tejto zmene sa stane prílohou Zmluvy o spolufinancovaní,
  - e) je povinný na požiadanie Poskytovateľa bezodkladne predložiť doplňujúce informácie týkajúce sa monitorovania realizácie Projektu.
5. Poskytovateľ je oprávnený pozastaviť poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie v prípade:
  - a) nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijímateľom, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijímateľa;

- b) podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijímateľom, pokiaľ Poskytovateľ neodstúpil od Zmluvy o spolufinancovaní, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijímateľa;
  - c) ak poskytnutiu prostriedkov na spolufinancovanie bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, a to až do doby zániku tejto okolnosti;
  - d) začatia trestného stíhania prijímateľa alebo osôb konajúcich v mene prijímateľa za trestný čin súvisiaci s realizáciou aktivít Projektu.
6. Poskytovateľ oznámi Prijímateľovi pozastavenie poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie, pokiaľ budú splnené podmienky podľa ods. 5 tohto článku VZP. Doručením tohto oznámenia Prijímateľovi nastávajú účinky pozastavenia poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie.
  7. Ak Prijímateľ odstráni zistené porušenia Zmluvy o spolufinancovaní v zmysle ods. 5 tohto článku VZP, je povinný bezodkladne doručiť Poskytovateľovi oznámenie o odstránení zistených porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Poskytovateľ overí, či došlo k odstráneniu predmetných porušení Zmluvy o spolufinancovaní a v prípade, že nedostatky boli Prijímateľom odstránené, obnoví poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie Prijímateľovi.
  8. V prípade zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle ods. 5 písm. c) tohto článku VZP sa Poskytovateľ zaväzuje obnoviť poskytovanie spolufinancovania Prijímateľovi.
  9. Prijímateľ je povinný Poskytovateľa informovať o prijatí prvej platby z EK, spolu s výpisom z účtu, na ktorý Prijímateľ prijal prvú platbu z EK, bezodkladne po podpise Zmluvy o spolufinancovaní alebo bezodkladne po tejto skutočnosti, ak táto nastane až po podpise Zmluvy o spolufinancovaní. V prípade, že Prijímateľ je pridruženým príjemcom Projektu, preukazuje poskytnutie finančných prostriedkov z EK na základe výpisu z účtu, na ktorý Prijímateľ ako pridružený príjemca v Projekte od koordinujúceho príjemcu prijal prvú platbu.
  10. Prijímateľ je povinný do 10 pracovných dní od prijatia záverečnej platby zo strany EK túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi. Spolu s oznámením Poskytovateľovi zasiela aj výpis z účtu, na ktorý prijal záverečnú platbu z EK, resp. záverečnú platbu od koordinujúceho príjemcu, v prípade, že Prijímateľom prostriedkov na spolufinancovanie je pridružený príjemca Projektu.
  11. Prijímateľ je povinný informovať Poskytovateľa o predĺžení realizácie aktivít Projektu do 14 dní od vydania rozhodnutia EK o umožnení predĺženia realizácie aktivít Projektu. V prípade, že toto predĺženie realizácie Projektu môže mať vplyv na aktivity Projektu financované z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, Zmluvné strany uzavrú písomný dodatok k Zmluve o spolufinancovaní o predĺžení realizácie aktivít Projektu.
  12. Prijímateľ je povinný do 10 pracovných dní od mimoriadneho ukončenia zmluvy o realizácii Projektu **LIFE10 NAT/SK/080** s EK písomne oznámiť Poskytovateľovi dôvody a dátum ukončenia zmluvy.

## Článok 8 ZMENA ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

1. Zmluvu o spolufinancovaní je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť

- vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o spolufinancovaní, pokiaľ v Zmluve o spolufinancovaní nie je uvedené inak.
2. V prípadoch, kedy zmena Projektu podlieha schvaľovaniu na úrovni EK a schválenie takejto zmeny má za následok uzavretie dodatku ku zmluve o realizácii Projektu **LIFE10 NAT/SK/080** s EK, úprava dotknutých častí Zmluvy o spolufinancovaní sa vždy vykoná formou písomného a očíslovaného dodatku podľa ods. 1 tohto článku VZP.
  3. Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to bezodkladne od ich vzniku.
  4. Zmena Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná v prípade, ak ide o zmenu identifikačných a kontaktných údajov Zmluvných strán, ktorá nemá za následok zmenu v subjekte Poskytovateľa, resp. Prijímateľa a touto zmenou nedôjde k porušeniu podmienok definovaných v príslušnej Výzve na spolufinancovanie; v takomto prípade postačuje bezodkladné písomné oznámenie o zmene údajov doručené druhej zmluvnej strane formou doporučeného listu. Zmena Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná taktiež v prípade, že dôjde k zmene v subjekte Poskytovateľa na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.
  5. Zmeny a doplnky týkajúce sa príloh Zmluvy o spolufinancovaní je možné vykonať len po dohode oboch Zmluvných strán formou písomného súhlasu dožiadanej zmluvnej strany s písomným návrhom druhej zmluvnej strany. Upravené prílohy udelením písomného súhlasu dožiadanej zmluvnej strany nahrádzajú pôvodné prílohy a v plnom rozsahu sa stávajú súčasťou Zmluvy o spolufinancovaní.

## *Článok 9      UKONČENIE ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ*

### **1. Riadne ukončenie zmluvného vzťahu**

- 1.1 Riadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastane splnením záväzkov Zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva o spolufinancovaní uzatvorená podľa článku 5 bod 5.2. Zmluvy o spolufinancovaní.

### **2. Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu**

- 2.1 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastáva dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.2 Od Zmluvy o spolufinancovaní môže Prijímateľ alebo Poskytovateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní, nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú právne predpisy SR a EÚ.
- 2.3 Porušenie Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu o spolufinancovaní vedela v čase uzavretia Zmluvy o spolufinancovaní alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy o spolufinancovaní, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva o spolufinancovaní uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie

Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné aj v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva o spolufinancovaní.

- 2.4 Na účely Zmluvy o spolufinancovaní sa za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijímateľa považuje najmä:
- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Prijímateľa, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Zmluvy o spolufinancovaní a Projektu a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť;
  - b) opakované nárokovanie neoprávnených výdavkov Projektu;
  - c) preukázané porušenie právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie aktivít Projektu súvisiacich s činnosťou Prijímateľa;
  - d) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie aktivít Projektu a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Prijímateľovi vyplývajú zo Zmluvy o spolufinancovaní (najmä nezabezpečenie verejného obstarávania, respektíve obchodnej verejnej súťaže alebo iné závažné porušenie zmluvných povinností);
  - e) zastavenie realizácie aktivít Projektu z dôvodov na strane Prijímateľa;
  - f) mimoriadne ukončenie Zmluvy o realizácii projektu **LIFE10 NAT/SK/080** s EK;
  - g) porušenie pravidiel a zmluvných podmienok, za ktorých boli prostriedky na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu poskytnuté, resp. porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách;
  - h) poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijímateľa;
  - i) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Prijímateľa, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, vstup Prijímateľa do likvidácie alebo začatie exekučného konania voči Prijímateľovi;
  - j) porušenie článku 5 bod 5.4 a 5.5 Zmluvy o spolufinancovaní;
  - k) ak dôjde ku skutočnosti uvedenej v článku 1 ods. 3, porušenie článku 1 ods. 4, článku 3 ods. 4, článku 3 ods. 7, článku 6 ods. 1, článku 10 ods. 1, článku 12 ods. 4, článku 12 ods. 14 a článku 12 ods. 12 týchto VZP;
  - l) porušenie povinnosti zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne podľa čl. 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní s následkami vyplývajúcimi z čl. 7 ods. 2 týchto VZP.
- 2.5 Podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní je aj vykonanie takého úkonu zo strany Prijímateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa, v prípade, ak súhlas zo strany Poskytovateľa nebol udelený, alebo ak došlo k vykonaniu takého úkonu zo strany Prijímateľa bez žiadosti o súhlas Poskytovateľa.
- 2.6 Porušenie ďalších povinností stanovených v Zmluve o spolufinancovaní alebo v právnych predpisoch SR a EÚ, okrem prípadov, ktoré sa podľa Zmluvy o spolufinancovaní považujú za podstatné porušenia, sú nepodstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.

- 2.7 V prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.8 Odstúpenie od Zmluvy o spolufinancovaní je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní druhej zmluvnej strane.
- 2.9 Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť len vtedy, ak od vzniku okolnosti uplynul aspoň jeden rok. V prípade objektívnej nemožnosti plnenia (nezvratný zánik predmetu Zmluvy o spolufinancovaní a pod.) sa ustanovenie predchádzajúcej vety neuplatní a zmluvné strany sú oprávnené od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite.
- 2.10 V prípade odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní zostávajú zachované tie práva a povinnosti Poskytovateľa, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy o spolufinancovaní, a to najmä právo a povinnosť požadovať vrátenie poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.11 Ak sa Prijímateľ dostane do omeškania s plnením Zmluvy o spolufinancovaní v dôsledku porušenia, resp. nesplnenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, zmluvné strany súhlasia, že nejde o porušenie Zmluvy o spolufinancovaní Prijímateľom.

## Článok 10 VYSPORIADANIE FINANČNÝCH VZŤAHOV A ZMLUVNÁ POKUTA

### 1. Prijímateľ je povinný:

- a) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak ich nevyčerpal v oprávnenom období pre výdavky podľa Zmluvy o spolufinancovaní,
- b) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade platby poskytnutej omylom,
- c) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní a porušenie povinnosti znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách,
- d) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak Prijímateľ porušil pravidlá a postupy verejného obstarávania,
- e) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade zníženia príspevku zo strany EK v poskytovateľom určenej výške, tak aby bol dodržaný pomer spolufinancovania určený v článku 3 ods. 3.1 Zmluvy o spolufinancovaní,
- f) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v iných prípadoch, ak to ustanovuje Zmluva o spolufinancovaní,

- g) odvieť výnos z prostriedkov na spolufinancovanie podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách vzniknutý na základe úročenia poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie (ďalej len „výnos“),
- h) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak poskytovateľ určí vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, v prípade, že prijímateľ porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní alebo ustanovenia právnych predpisov SR alebo ES, a prijímateľ tieto prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť nevráti postupom stanoveným v ods. 3 až 10 tohto článku, bude sa na toto porušenie podmienok Zmluvy o spolufinancovaní aplikovať ustanovenie druhej vety § 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách.
2. Ak dôjde k odstúpeniu od Zmluvy o spolufinancovaní, je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi prostriedky na spolufinancovanie vyplatené do času odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní.
  3. V prípade vzniku povinnosti odvedenia výnosu podľa ods. 1 písm. g) tohto článku je Prijímateľ povinný odvieť výnos na príjmový účet Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. SK44 8180 0000 0070 0038 8991 vedený v Štátnej pokladnici raz ročne, najneskôr do 31. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom vznikol výnos. Zároveň do tohto termínu Prijímateľ zašle avízo o vykonanej platbe spolu s kópiou bankového výpisu na odbor financovania a účtovníctva (sekcia financovania a rozpočtu) a odbor riadenia programov (sekcia environmentálnych programov a projektov) Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. Uvedené platí len v prípade poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie systémom zálohovej platby.
  4. Rozsah povinnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti, alebo povinnosti odvedenia výnosu (podľa ods. 1 písm. g) tohto článku) stanoví Poskytovateľ v žiadosti o vrátenie prostriedkov na spolufinancovanie (**ŽoV**), ktorú zašle Prijímateľovi.
  5. Poskytovateľ v ŽoV uvedie výšku prostriedkov na spolufinancovanie alebo výnosu, ktorú má Prijímateľ vrátiť, resp. odvieť a zároveň určí čísla účtov, na ktoré je Prijímateľ povinný vrátenie, resp. odvedenie vykonať.
  6. Prijímateľ je povinný odvieť výnos, resp. vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť uvedenú v ŽoV do 50 dní odo dňa doručenia ŽoV. V prípade, ak Prijímateľ túto povinnosť nesplní, Poskytovateľ oznámi toto porušenie príslušnej správe finančnej kontroly (ak ide o porušenie finančnej disciplíny).
  7. Prijímateľ je povinný v lehote do 10 dní od uskutočnenia vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti, ktoré sa uskutočnilo formou platby na účet určený Poskytovateľom, oznámiť Poskytovateľovi toto vrátenie, resp. odvedenie. Prílohou oznámenia o vysporiadaní finančných vzťahov je výpis z bankového účtu.
  8. Pohľadávku Poskytovateľa voči Prijímateľovi na vrátenie prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti a pohľadávku Prijímateľa voči Poskytovateľovi na poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie podľa Zmluvy o spolufinancovaní je možné vzájomne započítat'. To neplatí, ak je Prijímateľom štátna rozpočtová organizácia.
  9. Započítanie podľa ods. 8 tohto článku môže vykonať Poskytovateľ z podnetu ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Podnetom na vzájomné započítanie zo strany Prijímateľa je predloženie žiadosti o platbu v lehote splatnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti podľa ods. 6 tohto článku. Poskytovateľ vykoná



započítanie z vlastného podnetu na základe žiadosti o platbu predloženej Prijímateľom a túto skutočnosť oznámi bezodkladne Prijímateľovi.

10. V prípade, ak Poskytovateľ so vzájomným započítaním (navrhnutým zo strany Prijímateľa spôsobom podľa ods. 9 tohto článku VZP nesúhlasí, vzájomne započítanie nevykoná a oznámi túto skutočnosť bezodkladne Prijímateľovi. V takomto prípade je Prijímateľ povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť určenú v ŽoV už doručenej Prijímateľovi podľa ods. 4 až 7 tohto článku do 30 dní od doručenia oznámenia podľa prvej vety tohto odseku. Ustanovenia ods. 4 až 7 tohto článku sa použijú primerane s výnimkou lehoty stanovenej v ods. 6 tohto článku.
11. Ak Prijímateľ zistí nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ týkajúcu sa Projektu, je povinný tento nesúlad bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi a zároveň mu predložiť príslušné dokumenty týkajúce sa tohto nesúladu.
12. Prijímateľ sa zaväzuje, že ak dôjde k navýšeniu nákladov na realizáciu projektových aktivít, Projekt riadne a včas ukončí a dodatočné výdavky uhradí z vlastných finančných prostriedkov.

#### *Článok 11 ÚČTOVNÍCTVO A UCHOVÁVANIE ÚČTOVNEJ DOKUMENTÁCIE*

1. Prijímateľ, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve sa zaväzuje účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa projektu v
  - a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtujú v sústave podvojného účtovníctva,
  - b) účtovných knihách podľa § 15 zákona o účtovníctve so slovným a číselným označením projektu v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.
2. Prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve vedie evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov (pojmy definované v § 2 ods. 4 zákona o účtovníctve) týkajúcich sa projektu v účtovných knihách podľa § 15 ods. 1 zákona o účtovníctve (ide o účtovné knihy používané v sústave jednoduchého účtovníctva) so slovným a číselným označením projektu pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona o účtovníctve o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.
3. Záznamy v účtovníctve musia zabezpečiť údaje na účely monitorovania pokroku dosiahnutého pri realizácii aktivít Projektu, vytvoriť základ pre nárokovanie platieb a uľahčiť proces overovania a kontroly výdavkov zo strany príslušných orgánov.
4. Prijímateľ uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa ods. 1 tohto článku, evidenciu podľa ods. 2 tohto článku a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom o účtovníctve a po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu podľa článku 2 ods. 2.5 Zmluvy o spolufinancovaní.

#### **Článok 12 KONTROLA/ AUDIT**

1. Po doručení každého vyúčtovania zálohovej platby a každej žiadosti o platbu v požadovanej forme Poskytovateľ vykoná formálnu kontrolu kompletnosti vyúčtovania zálohovej platby alebo žiadosti o platbu, oprávnenosti výdavkov a finančnú kontrolu uhradených výdavkov Projektu.

2. V rámci formálnej kontroly Poskytovateľ kontroluje kompletnosť vyúčtovania zálohovej platby alebo žiadosti o platbu, oprávnenosť výdavkov a či sú výdavky v súlade s predloženým rozpočtom Projektu. Pri finančnej kontrole Poskytovateľ kontroluje hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť vynaloženia prostriedkov na daný cieľ a formálnu správnosť vystavenia účtovných dokladov (či sú účtovné doklady vystavené na Prijímateľa a či je k nim priložený relevantný výpis z účtu).
3. Poskytovateľ uskutoční predbežnú finančnú kontrolu v súlade s § 9 zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite. Poskytovateľ overuje, či požadovaná čiastka zodpovedá rozpočtu schváleného Projektu tvoriaceho prílohu č. 3 Zmluvy o spolufinancovaní. Pri overovaní matematickej správnosti sa preukázateľne overuje správnosť údajov o dodaných tovaroch, službách a prácach vo vzťahu k množstvu alebo objemu a jednotkovej cene, súčet jednotlivých položiek uvedených na predloženej faktúre alebo inom relevantnom účtovnom doklade.
4. Prijímateľ je počas výkonu kontroly/auditú povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní.
5. Prijímateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.
6. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit u Prijímateľa kedykoľvek od podpisu Zmluvy o spolufinancovaní až po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu podľa článku 2 ods. 2.5 Zmluvy o spolufinancovaní.
7. V prípade zistenia formálnych nedostatkov je Prijímateľ povinný na základe vyzvania Poskytovateľom do 14 dní doplniť vyúčtovanie zálohovej platby alebo žiadosť o platbu. V prípade zistenia závažných nedostatkov alebo nedoplnenia požadovaných údajov v stanovenej lehote, Poskytovateľ vyúčtovanie zálohovej platby alebo žiadosť o platbu zamietne a platba sa považuje za nevyúčtovanú. O výšku takto nevyúčtovanej platby Poskytovateľ zníži Prijímateľovi poskytnuté prostriedky na spolufinancovanie. Toto zníženie nie je potrebné vykonať úpravou článku 3 Zmluvy o spolufinancovaní formou dodatku.
8. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov na Projekt je Prijímateľ povinný príslušnú sumu vyčíslenú Poskytovateľom vrátiť na účet určený Poskytovateľom v súlade s postupom stanoveným v článku 10 VZP.
9. Poskytovateľ vykoná kontrolu realizácie projektu na mieste podľa potreby, minimálne raz počas realizácie Projektu. O všetkých kontrolách (formálnej, finančnej, na mieste) Poskytovateľ vystaví protokol o kontrole, ktorý sa archivuje v projektovom spise.
10. Poskytovateľ kontroluje priebeh projektu aj na zasadnutiach riadiaceho výboru Projektu. Riadiaci výbor Projektu zriaďuje Prijímateľ, ktorý je koordinujúcim príjemcom v projekte.
11. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
  - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly,
  - c) splnomocnení zástupcovia EK,

- d) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
12. Prijímateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite a Zmluvy o spolufinancovaní.
13. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov sú oprávnené najmä:
- vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok alebo na pozemky a do iných priestorov Prijímateľa, ak to súvisí s predmetom kontroly ak je to nevyhnutné na výkon kontroly,
  - požadovať od Prijímateľa, aby predložil originálne doklady, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení, výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly a ďalšie doklady súvisiace s Projektom v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly,
  - odoberať aj mimo priestorov Prijímateľa originály dokladov, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisy a ostatné informácie, ktorých vydanie nie je všeobecne záväzným právnym predpisom zakázané a ktoré sú potrebné na zabezpečenie dôkazov, vrátane iných materiálov nevyhnutných na ďalšie úkony súvisiace s kontrolou/auditom,
  - vyžadovať od Prijímateľa prepracovanie opatrení na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a na odstránenie príčin ich vzniku, ak oprávnená osoba odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov zistených kontrolou/auditom, že tieto opatrenia budú neúčinné, a predloženie písomného zoznamu týchto opatrení v lehote určenej oprávnenou osobou,
  - oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly,
  - vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly.
14. Prijímateľ je povinný bezodkladne prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou v zmysle správy z kontroly v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a taktiež o odstránení príčin ich vzniku.

### **Článok 13 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A POČÍTANIE LEHÔT**

- Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o spolufinancovaní si pre svoju závažnosť vyžaduje písomnú formu.
- Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať prostredníctvom doporučenej zásielky. V prípade, že si zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou na adresu uvedenú v článku 1 Zmluvy o spolufinancovaní a uloženú na pošte, piaty deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.
- Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra. Takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.

4. Prijímateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie Zmluvných strán.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
6. Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.
7. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak taký v mesiaci nie je, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
8. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty podanie odovzdá subjektu, ktorý má povinnosť ho doručiť alebo sa odošle emailom alebo faxom.

#### Článok 14 OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

1. Oprávnenými výdavkami sú všetky výdavky, ktoré sú nevyhnutné na realizáciu aktivít Projektu tak, ako je uvedené v článku 2 Zmluvy o spolufinancovaní a ktoré spĺňajú nasledujúce podmienky:
  - a) vznikli v čase realizácie Projektu v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu,
  - b) patria do skupiny výdavkov odsúhlaseného rozpočtu Projektu, ktorý tvorí prílohu č. 3 Zmluvy o spolufinancovaní,
  - c) boli uhradené prijímateľom maximálne do 1 mesiaca po ukončení realizácie Projektu,
  - d) zodpovedajú cenám bežným na trhu v čase ich vzniku a v mieste ich vzniku,
  - e) sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona o účtovníctve a boli riadne zaúčtované. Za účtovný doklad sa považuje aj doklad, ktorý slúži na interné preúčtovanie osobných výdavkov, nepriamych výdavkov a odpisov vzniknutých Prijímateľovi v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu,
  - f) navzájom sa časovo a vecne neprekrývajú a neprekrývajú sa aj s inými prostriedkami z verejných zdrojov,
  - g) vznikli v oprávnenom období podľa článku 3 ods. 3.4. Zmluvy o spolufinancovaní, v prípade prác, tovarov a služieb od tretích subjektov boli obstarané v súlade s ustanoveniami Zmluvy o spolufinancovaní a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a EÚ,
  - h) boli vynaložené v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ.
2. Výdavky Prijímateľa deklarované v Žiadosti o platbu sú zaokrúhlené na dve desatinné miesta.
3. Prostriedky na spolufinancovanie nemožno použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
4. Oprávneným výdavkom nie sú dane a clá ako napr. priame dane, daň z nehnuteľnosti, daň z prevodu nehnuteľnosti, cestná daň a pod., Dane z pridanej hodnoty (DPH) - v prípade, že prijímateľ je platiteľom DPH a má právo na odpočítanie dane v zmysle

§ 49 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

#### Článok 15 ÚČET PRIJÍMATEĽA

1. Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie Prijímateľovi bezhotovostne na Prijímateľom stanovený účet (ďalej len „účet Prijímateľa“) vedený v EUR. Číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky sú uvedené v článku 1 ods. 1.2. Zmluvy o spolufinancovaní.
2. Prijímateľ je povinný udržiavať účet Prijímateľa otvorený a nesmie ho zrušiť až do doby úplného finančného vysporiadania projektu v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní.
3. V prípade zálohovej platby je Prijímateľ povinný výnosy z tohto účtu vysporiadať podľa článku 10 ods. 1 písm. g) týchto VZP.
4. V prípade refundácie môže Prijímateľ realizovať úhrady oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijímateľom pri dodržaní podmienky existencie účtu Prijímateľa určeného na príjem prostriedkov na spolufinancovanie.
5. V prípade refundácie sú výnosy vzniknuté na účte Prijímateľa príjmom Prijímateľa.

#### Článok 16 PLATBY

##### 1. Spôsob poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie

- 1.1. Poskytovateľ poskytuje prostriedky na spolufinancovanie, resp. ich časť, v prospech Prijímateľa na účet Prijímateľa v lehotách ustanovených v tomto článku ako dve zálohové platby a platby vo forme refundácie finančných prostriedkov, na základe čiastkových žiadostí o platbu alebo záverečnej žiadosti o platbu.
- 1.2. Prvá zálohová platba vo výške 40 % prostriedkov na spolufinancovanie (podľa článku 3 ods. 3.1 písm. b) Zmluvy o spolufinancovaní) je uvoľnená do 30 kalendárnych dní od doručenia oznámenia podľa čl. 7 ods. 9 týchto VZP.
- 1.3. Druhá zálohová platba vo výške 40 % prostriedkov na spolufinancovanie (podľa článku 3 ods. 3.1 písm. b) Zmluvy o spolufinancovaní) je uvoľnená do 30 kalendárnych dní po schválení vyúčtovania prvej zálohovej platby.
- 1.4. Pred poskytnutím prvej a druhej zálohovej platby je Prijímateľ povinný Poskytovateľa informovať o rozdelení plánovaných výdavkov na bežné a kapitálové podľa rozpočtovej a ekonomickej klasifikácie v zmysle Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov.
- 1.5. Platby vo forme refundácie do výšky 20 % prostriedkov na spolufinancovanie (podľa článku 3 ods. 3.1 písm. b) Zmluvy o spolufinancovaní) sú pripisované na účet Prijímateľa postupne na základe čiastkových žiadostí o platbu formou refundácie a refundácie záverečnej žiadosti o platbu. Žiadosti o platbu obsahujú zaplatené faktúry v požadovanej výške prostriedkov na spolufinancovanie. Čiastkové sumy na základe čiastkových žiadostí o platbu Poskytovateľ vyplatí do 30 kalendárnych dní od schválenia konkrétnej čiastkovej žiadosti o platbu.
- 1.6. Posledná čiastka prostriedkov na spolufinancovanie v rámci refundácie je Prijímateľovi vyplatená až po tom, ako Prijímateľ doručí Poskytovateľovi

kompletnú záverečnú žiadosť o platbu na zvyšných 20 % prostriedkov na spolufinancovanie a to do 30 kalendárnych dní po schválení tejto záverečnej žiadosti o platbu.

1.7. Deň pripísania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na účet Prijímateľa sa považuje za deň čerpania prostriedkov na spolufinancovanie, resp. ich časti.

## **2. Vyúčtovanie zálohových platieb**

2.1. Prijímateľ je povinný predkladať priebežné vyúčtovanie výdavkov každý rok najneskôr do 31. januára nasledujúceho roku.

2.2. Celkové vyúčtovanie prvej zálohovej platby Prijímateľ predkladá po jej úplnom vyčerpaní. Vyúčtovanie Prijímateľ predkladá kedykoľvek počas kalendárneho roka, najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka po vyčerpaní posledného výdavku z prvej zálohovej platby.

2.3. Prijímateľ je povinný vykonať zúčtovanie zálohovej platby podľa rozpočtovej klasifikácie a ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie v zmysle Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov, pričom rozdelenie výdavkov na bežné a kapitálové zasiela v termíne určenom Poskytovateľom ku koncu rozpočtového roka, za ktorý bude vyúčtovanie predložené.

2.4. Prijímateľ je povinný predkladať účtovné doklady, ako aj podklady k týmto účtovným dokladom, v ktorých jednotlivé aj sumárne finančné čiastky v EUR sú zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

2.5. Druhá zálohová platba je Prijímateľovi uvoľnená až po schválení vyúčtovania prvej predbežnej platby podľa ods. 2.2 tohto článku. Pri vyúčtovaní druhej zálohovej platby Prijímateľ postupuje rovnako ako pri prvej platbe. Odseky 2.1 až 2.4 tohto článku sa aplikujú na druhú zálohovú platbu primerane. Informáciu o schválení platby Poskytovateľ zasiela prijímateľovi bezodkladne po ukončení predbežnej finančnej kontroly a administratívnej kontroly uhradených výdavkov projektu.

2.6. Celkové vyúčtovanie zálohovej platby obsahuje vyplatené účtovné doklady v stanovenej výške 40% z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní tak, aby poslednou vyúčtovanou faktúrou bola pokrytá výška poskytnutej zálohovej platby.

2.7. Vyúčtovanie použitia prostriedkov obsahuje:

2.7.1. vyúčtovanie výdavkov v predpísanom formáte podľa prílohy č. 4 Zmluvy o spolufinancovaní,

2.7.2. monitorovaciu správu s predpísaným obsahom podľa prílohy č. 5 Zmluvy o spolufinancovaní,

2.7.3. uhradené účtovné doklady (faktúry, pokladničné bloky) a výpisy z účtov, na ktoré sa prostriedky zo štátneho rozpočtu prevádzajú a z ktorých boli faktúry a iné výdavky platené,

2.7.4. v prípade, že je Prijímateľom a teda účtovateľom pridružený príjemca Projektu, vyžaduje sa písomné stanovisko koordinujúceho príjemcu Projektu (ak je koordinujúci príjemca organizácia so sídlom v SR), že

predložené účtovné doklady sú v súlade s projektovou dokumentáciou a pravidlami pre projekty financované z programu LIFE+.

- 2.8. Prijímateľ k vyúčtovaniu predkladá rovnopis originálov faktúr, príp. dokladov rovnocennej dôkaznej hodnoty a výpis z bankového účtu, ktorý potvrdzuje uhradenie výdavkov deklarovanych v žiadosti o platbu. Druhý rovnopis originálu faktúry, príp. dokladu rovnocennej dôkaznej hodnoty, si ponecháva Prijímateľ. V prípade, že povaha tohto dokladu neumožňuje vyhotoviť viac rovnopisov originálov (napr. pokladničný blok), Prijímateľ predkladá overenú kópiu s pečiatkou a podpisom štatutárneho zástupcu Prijímateľa v súlade s podpisovým vzorom uvedeným v prílohe č. 6 Zmluvy o spolufinancovaní, prípadne predkladá čestné vyhlásenie, uvedené v prílohe č. 4 k Mechanizmu LIFE+.

### **3. Žiadosť o platbu**

- 3.1. Po vyúčtovaní druhej zálohovej platby a po obdržaní informácie o schválení vyúčtovania druhej zálohovej platby od Poskytovateľa, Prijímateľ uhradza všetky ďalšie výdavky z vlastných zdrojov a Poskytovateľovi predkladá čiastkové žiadosti o platbu na preplatenie uhradených výdavkov najviac do výšky 95% zo sumy finančných prostriedkov na spolufinancovanie podľa čl. 3 ods. 3.1 písm. b) Zmluvy o spolufinancovaní.
- 3.2. Čiastkové žiadosti o platbu Prijímateľ predkladá Poskytovateľovi maximálne dvakrát ročne, pričom povinne minimálne jedenkrát najneskôr do 31. januára nasledujúceho roku po kalendárnom roku, kedy výdavky vznikli; a to do výšky výdavkov stanovenej na príslušný kalendárny rok.
- 3.3. Žiadosť o platbu Prijímateľ predkladá na predpísanom formulári, ktorý tvorí prílohu č. 4 Zmluvy o spolufinancovaní. Spolu so žiadosťou o platbu v predpísanom formáte Prijímateľ predkladá:
- 3.3.1. monitorovaciu správu s predpísaným obsahom podľa prílohy č. 5 Zmluvy o spolufinancovaní,
  - 3.3.2. uhradené účtovné doklady (faktúry, pokladničné bloky) a výpisy z účtov, na ktoré sa prostriedky zo štátneho rozpočtu prevádzajú a z ktorých boli faktúry a iné výdavky platené,
  - 3.3.3. v prípade, že je Prijímateľom a teda účtovateľom pridružený príjemca Projektu, vyžaduje sa písomné stanovisko koordinujúceho príjemcu Projektu (ak je koordinujúci príjemca organizácia so sídlom v SR), že predložené účtovné doklady sú v súlade s projektovou dokumentáciou a pravidlami pre projekty financované z programu LIFE+.
- 3.4. Prijímateľ k žiadosti o platbu predkladá rovnopis originálov faktúr, príp. dokladov rovnocennej dôkaznej hodnoty a výpis z bankového účtu, ktorý potvrdzuje uhradenie výdavkov deklarovanych v žiadosti o platbu. Druhý rovnopis originálu faktúry, príp. dokladu rovnocennej dôkaznej hodnoty, si ponecháva Prijímateľ. V prípade, že povaha tohto dokladu neumožňuje vyhotoviť viac rovnopisov originálov (napr. pokladničný blok), Prijímateľ predkladá overenú kópiu s pečiatkou a podpisom štatutárneho zástupcu Prijímateľa v súlade s podpisovým vzorom, uvedeným v prílohe č. 6 Zmluvy o spolufinancovaní, prípadne predkladá čestné vyhlásenie, uvedené v prílohe č. 4 Mechanizmu LIFE+.

- 3.5. Prijímateľovi vznikne nárok na prostriedky na spolufinancovanie, resp. ich časť iba v prípade, ak podá úplnú žiadosť o platbu, ktorej predmetom sú výdavky spĺňajúce všetky podmienky uvedené v článku 14 týchto VZP. Nárok Prijímateľa na zarátanie, príp. vyplatenie príslušnej platby vzniká len v rozsahu v akom Poskytovateľ rozhodol o oprávnenosti výdavkov.
- 3.6. Ako poslednú Prijímateľ predkladá záverečnú žiadosť o platbu, kde je vyúčtované použitie zvyšnej sumy vo výške 5% prostriedkov na spolufinancovanie po uhradení celkových oprávnených nákladov na realizáciu projektu najneskôr do 10 pracovných dní od doručenia celkového finančného zúčtovania Projektu schváleného EK.
- 3.7. Poskytovateľ po doručení záverečnej žiadosti o platbu s celkovým finančným zúčtovaním Projektu schváleným zo strany EK od Prijímateľa vykoná záverečné finančné zúčtovanie Projektu. V rámci záverečného finančného zúčtovania Poskytovateľ overí, či bol zachovaný podiel spolufinancovania zo štátneho rozpočtu podľa článku 3 ods. 3.1. písm. b) Zmluvy o spolufinancovaní.
- 3.8. Záverečnú žiadosť o platbu, ak počas predbežnej finančnej kontroly podľa článku 12 VZP nebol zistený žiadny nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ, Poskytovateľ schváli a uvoľní poslednú časť prostriedkov spolufinancovania.
- 3.9. Poskytovateľ je oprávnený znížiť výšku záverečnej platby v prípade zníženia príspevku zo strany EK, tak aby bol dodržaný pomer spolufinancovania zo štátneho rozpočtu ustanovený v článku 3 ods. 3.1 Zmluvy o spolufinancovaní.
- 3.10. V prípade, ak Poskytovateľ upraví celkovú výšku prostriedkov spolufinancovania, Prijímateľ je povinný sumu stanovenú Poskytovateľom vrátiť na účet Poskytovateľa do 30 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy na vrátenie.



	<b>ŽIADOSŤ O SPOLUFINANCOVANIE LIFE+ ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU</b>	
---	---	---

PROJEKT			
<b>NÁZOV PROJEKTU</b>			
Ochrana a obnova území NATURA 2000 v cezhraničnom regióne Bratislavy			
Akronym	NATURA 2000 BA		
Kód projektu EK	LIFE10 NAT/SK/000080		
Krajina	Slovensko, Rakúsko, Maďarsko		
Región / y	SK010 Bratislavský kraj, SK021 Trnavský kraj, HU221 Győri, NUTS2 Niederösterreich, NUTS3 Weinviertel		
Začiatok projektu	01/01/2012	Koniec projektu	31/03/2017

ÚČASTNÍCI PROJEKTU	
1. Žiadateľ	<b>BRATISLAVSKÉ REGIONÁLNE OCHRANÁRSKE ZDRUŽENIE (BROZ)</b>
2. Partner	<b>DAPHNE – INŠTITÚT APLIKOVANEJ EKOLÓGIE (DAPHNE)</b>
3. Partner	<b>UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE (UK)</b>
4. Partner	<b>ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY SLOVENSKEJ REPUBLIKY (SNC SR)</b>
5. Partner	

ROZPOČET PROJEKTU V EUR							
	Príspevok EK *		Príspevok * MŽP SR		Vlastný podiel*		Spolu
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	
1. BROZ	1063168,00	50	1063169,00	50	0	0	2126337,00
2. DAPHNE	435386,00	50	435387,00	50	0	0	870773,00
3. UK	42867,00	50	42867,00	50	0	0	85734,00
4. SNC SR	169663,00	50	169662,00	50	0	0	339325,00
<b>Spolu</b>	<b>1711084,00</b>	<b>50</b>	<b>1711085,00</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 422 169,00</b>

\* s presnosťou na dve desatiny

PROFIL ŽIADATEĽA			
Číslo žiadateľa	1	Skratka	BROZ
Názov	Bratislavské regionálne ochrannárske združenie		
IČO	31771815	DIČ	2021575028
Právna forma	Súkromná, nekomerčná		
Ulica	Godrova 3/b		
Mesto	Bratislava	PSČ	811 06
Štatutár	RNDr. Tomáš Kušík	Funkcia	predseda
Kontaktná osoba	Mgr. Miroslava Rudá	Funkcia	projektový manažér
Telefón	+ 421 907 30 04 25	Fax	+ 421 2 555 626 93
E-mail	<a href="mailto:ruda@broz.sk">ruda@broz.sk</a>	Webstránka	www.broz.sk
Banka	VOLSBANK Slovensko, a.s.	Číslo účtu	Bude doplnené neskôr – pre účely dotácie bude otvorený nový účet
<b>Stručná charakteristika</b>			
<p>BROZ vzniklo ako občianske združenie (nezisková mimovládna organizácia) v Bratislave v roku 1997. Pôsobí v ochrane prírody, posilnení a obnove biodiverzity, podpore vhodného územného plánovania a trvalo udržateľného rozvoja na regionálnej a miestnej úrovni a v environmentálnej výchove. BROZ pôsobí najmä v regióne juhozápadného Slovenska. Aktivity sú organizované do siedmych programov:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Biodiverzita: propagácia Nature 2000, ochrana ohrozených druhov a ich biotopov</li> <li>2. Malé Karpaty: ochrana lesov a trvalo udržateľné hospodárenie v lesoch, nové chránené územia</li> <li>3. Záhorie: obnova mokradí, propagácia ochrany prírody vo vojenskom obvode, výskum</li> <li>4. Dunaj: ochrana a manažment lužných lesov, obnova degradovaných mokradí</li> <li>5. Ekologická sieť Bratislavy: podpora ekologických sietí a environmentálne vhodného územného plánovania</li> <li>6. Zelené pľúca Bratislavy: zlepšenie existujúcich zelených plôch, výsadba stromov, propagácia "mestskej biodiverzity"</li> </ol> <p>Obnova mokradí: obnova degradovaných mokradí, verejné kampane, environmentálna výchova. Personál BROZ je skúsený v manažmente LIFE projektov: ukončené projekty LIFE-NAT 03/SK/000097, LIFE 05 NAT/SK/000112, bežiacie projekty LIFE 06 NAT/SK/00015, LIFE 07 NAT/SK/000707 a LIFE 08 NAT/SK00239) ako aj v ďalších väčších medzinárodných projektoch podporených rôznymi finančnými mechanizmami</p>			

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA

Meno a priezvisko, titul žiadateľa (štatutárneho zástupcu):

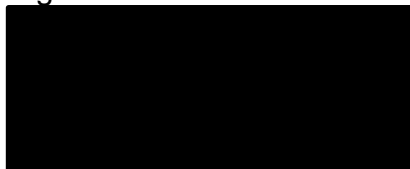
RNDr. Tomáš Kušík

funkcia : predseda v organizácii: Bratislavské regionálne ochranárske združenie (BROZ)

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 0 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.

Pečiatka organizácie



Podpis žiadateľa  
(štatutárneho zástupcu)

.....



V Bratislave dňa



PROFIL ŽIADATEĽA 2			
Číslo žiadateľa	2	Skratka	DAPHNE
Názov	DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie		
IČO	30814081	DIČ	2020912157
Právna forma	Súkromná, nekomerčná		
Ulica	Podunajská 24		
Mesto	Bratislava	PSČ	821 06
Štatutár	<b>RNDr. Ján Šeffler CSc.</b>	Funkcia	riaditeľ
Kontaktná osoba	<b>Mgr. Milan Janák</b>	Funkcia	projektový manažér
Telefón	+421 904 557570	Fax	+421 2 45524019
E-mail	<a href="mailto:janak@daphne.sk">janak@daphne.sk</a>	Webstránka	www.daphne.sk
Banka	Tatra Banka a.s.	Číslo účtu	266 745 501 0/1100
<b>Stručná charakteristika</b>			
<p>DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie je mimovládnu organizáciou založenou v roku 1993. Od svojho založenia sa DAPHNE z vedeckej organizácie zameranej na aplikovanú ekológiu a výskum vypracovalo na skúsenú organizáciu ochrany prírody orientujúcu sa na zlepšenie znalostí o prírode a životnom prostredí. Inštitút tvorí v súčasnosti 17 stálych zamestnancov, pričom viac ako polovica z nich pracuje ako odborný pracovník/projektový manažér. V rozličných projektoch DAPHNE doteraz spolupracovalo s viac ako 300 rozličnými expertmi zo Slovenska aj zahraničia.</p> <p>Do roku 2010 DAPHNE realizovalo viac ako 120 projektov, pričom mnohé z nich sa výraznou mierou zaoberali aplikovaním metód a výsledkov ekologického výskumu do praktickej ochrany prírody. DAPHNE organizovalo celoslovenské mapovanie a vybudovalo Informačný systém lúk a rašelinísk, ktorý predstavuje jeden z najväčších informačných systémov s údajmi o biodiverzite na Slovensku. DAPHNE sa tiež podieľalo na príprave Katalógu biotopov Slovenska a príprave metodiky pre vypracovanie programov starostlivosti pre územia európskeho a medzinárodného významu. Nadobudnuté údaje a skúsenosti s ich vyhodnotením a interpretáciou využilo DAPHNE pri príprave vedeckého návrhu území európskeho významu ako súčasť sústavy NATURA 2000 ako aj pri tvorbe programov starostlivosti chránených území. Pre Európsku komisiu DAPHNE vypracovalo návrh indikátorov hodnotenia poľnohospodárskych území s vysokou prírodnou hodnotou a modely manažmentu vybraných typov biotopov, ktoré si vyžadujú aktívny opakovaný manažment. Ako člen Európskeho združenia právnických osôb poskytuje DAPHNE technickú podporu pri implementácii Smerníc o vtákoch a o biotopoch. Okrem toho pripravilo DAPHNE vedecký návrh doplnkov sústavy území európskeho významu v panónskom a alpskom biogeografickom regióne.</p> <p>Od roku 1999 pracuje DAPHNE aktívne v environmentálnom vzdelávaní a zvyšovaní povedomia verejnosti. Pravidelne poskytuje prednášky a výučbu rôznych environmentálnych programov pre školákov a organizuje kurzy pre učiteľov ako aj rozličné podujatia pre širokú verejnosť (napr. Deň Zeme). Vzdelávacích programov organizovaných DAPHNE sa doteraz zúčastnilo viac ako 50 000 žiakov a študentov. DAPHNE tiež vyvinulo niekoľko príručiek environmentálnej výchovy pre učiteľov, ktoré sú odporúčané Ministerstvom školstva SR ako doplnková literatúra pre environmentálne vzdelávanie na školách.</p> <p>DAPHNE vydáva rôzne odborné a osvetové materiály. Za trilaterálnu iniciatívu MVO pri ochrane Nivy Moravy a Dyje bola DAPHNE udelená Ramsarským dohovorom o ochrane mokradí Cena za ochranu mokradí za rok 2002. DAPHNE je tiež zakladajúcim členom 2 medzinárodných sietí MVO krajín strednej a východnej Európy – Dunajského Environmentálneho Fóra (DEF) a Iniciatívy karpatského ekoregiónu (CERI).</p>			

## VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 2

Meno a priezvisko, titul žiadateľa (štatutárneho zástupcu):

**RNDr. Ján Šeffler CSc.**

funkcia: riaditeľ v organizácii: Inštitút aplikovanej ekológie (DAPHNE)

Moja organizácia dáva plnú moc žiadateľovi 1- BROZ konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o dotáciu zo štátneho rozpočtu.

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 0 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.
- súhlasím s tým, že BROZ predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie LIFE+ zo štátneho rozpočtu a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

Pečiatka organizácie

Podpis žiadateľa  
(štatutárneho zástupcu)

V Bratislave dňa



<b>PROFIL ŽIADATEĽA 3</b>			
Číslo žiadateľa	3	Skratka	UK
Názov	Univerzita Komenského v Bratislave		
IČO	0039786	DIČ	SK 2020845332
Právna forma	Príspevková organizácia		
Ulica	Šafárikovo námestie č.6		
Mesto	Bratislava	PSČ	818 06
Štatutár	Prof., RNDr. Karol Mičieta, PhD.	Funkcia	rektor
Kontaktná osoba	Mgr. Matúš Kúdela, PhD.	Funkcia	Zamestnanec Prír.fak. UK
Telefón	+421 910 448 653	Fax	
E-mail	kudela@fns.uniba.sk	Webstránka	www.uniba.sk
Banka	Štátna pokladnica	Číslo účtu	Bude doplnené neskôr – pre účely dotácie bude otvorený nový účet
<b>Stručná charakteristika</b>			
<p>Univerzita Komenského v Bratislave je najstaršou na Slovensku. Bola založená 27. júna 1919 a nasledovala tradície univerzity Academia Istropolitana založenej v Bratislave roku 1465. Poslaním Univerzity Komenského ako vedeckej inštitúcie je šírenie vedomostí a pochopenia. Univerzita sa odlišuje od iných výskumných inštitúcií svojim individuálnym a nezaujatým prístupom k riešeniu problémov, svojim zameraním na vzdelávanie a aj faktom, že pod jej kompetenciu spadajú takmer všetky vedecké disciplíny. Univerzita tiež vyniká svojim vlastným výskumom a vedeckými poznatkami na vysokej úrovni a svojim interdisciplinárnym prístupom pri riešení problémov. Ako univerzita si sama stanovuje svoje úlohy a priority a členovia akademickkej komunity majú slobodu vo svojom pôsobení. Univerzita dbá na priebežne hodnotenie kvality svojho výskumu a vyučovania s cieľom zabezpečiť, aby sa z jej študentov stali vynikajúci vedci a vyučujúci.</p> <p>Prírodovedecká fakulta UK založená v roku 1940 je jednou z najväčších výskumno-vzdelávacích inštitúcií Univerzity Komenského v Bratislave, a tiež jednou z najväčších inštitúcií svojho druhu na Slovensku s hojným počtom študentov a zamestnancov. V súčasnosti zamestnáva asi 652 ľudí.</p> <p>Fakulta aktuálne ponúka 10 bakalárskych a 7 magisterských programov v rámci 6 hlavných študijných odboroch: Biológia, Chémia, Enviromentalistika, Geografia, Geológia, Učiteľstvo akademických predmetov s mnohými špecializáciami v každom z nich.</p> <p>Ide o inštitúciu zameranú na základný a aplikovaný výskum na poli prírodných vied v rámci čoho poskytuje vzdelávanie. Základnými jednotkami fakulty sú katedry a inštitúty organizované v 5 sekciách: Biológia, Chémia, Enviromentálne vedy, Geografia a Geológia.</p> <p>Študijné programy týchto sekcií sú založené na dlhodobých skúsenostiach. Ročne získajú pracovníci a vyučujúci univerzity cez 300 rôznych grantov (slovenských aj medzinárodných) na podporu výskumných projektov a publikujú priemerne 350 vedeckých článkov, 150 z toho v karentových časopisoch.</p>			

### VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 3

Meno a priezvisko, titul žiadateľa (štatutárneho zástupcu):

prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD.

funkcia: rektor v organizácii: Univerzita Komenského v Bratislave (UK)

Moja organizácia dáva plnú moc žiadateľovi 1- BROZ konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o dotáciu zo štátneho rozpočtu.

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 0 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.
- súhlasím s tým, že BROZ predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie LIFE+ zo štátneho rozpočtu a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

Pečiatka org

Podpis žiadateľa  
(štatutárneho zástupcu)

V Bratislave dňa

PROFIL ŽIADATEĽA 4			
Číslo žiadateľa	4	Skratka	SNC SR
Názov	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky		
IČO	17058250	DIČ	SK 2021526188
Právna forma	Štátna príspevková organizácia		
Ulica	Tajovského 28/B		
Mesto	Banská Bystrica	PSČ	974 01
Štatutár	RNDr. Ján Zuskin	Funkcia	riaditeľ
Kontaktná osoba	RNDr. Katarína Králiková	Funkcia	koordinátor projektov
Telefón	048/4722025	Fax	048/4722036
E-mail	katarina.kralikova@sopsr.sk	Webstránka	www.sopsr.sk
Banka	Štátna pokladnica	Číslo účtu	7000391269/8180
Stručná charakteristika			
<p>ŠOP SR je odbornou organizáciou MŽP SR s celoslovenskou pôsobnosťou zameranou najmä na zabezpečovanie úloh na úseku ochrany prírody a krajiny vrátane správy jaskýň podľa ustanovení zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a na úseku ochrany druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi podľa ustanovení zákona č. 15/2005 Z. z. o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V rámci hlavnej činnosti zabezpečuje najmä spracovávanie koncepcných a metodických materiálov, podkladov pre tvorbu právnych predpisov v oblasti ochrany prírody a krajiny, odborných stanovísk a podkladov pre rozhodovaciu činnosť orgánov ochrany prírody, spracovávanie/obstarávanie vybranej dokumentácie ochrany prírody, odbornú starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny, realizáciu opatrení v chránených územiach súvisiacich s ich obhospodarovaním za účelom zlepšovania stavu predmetu ich ochrany, environmentálnu výchovu s dôrazom na ochranu prírody, výskum a monitoring osobitne chránených častí prírody a krajiny, prevádzku, sprístupňovanie a iné využívanie jaskýň. ŠOP SR koordinuje budovanie sústavy NATURA 2000 na Slovensku, plní úlohy vedeckého orgánu (CITES), úlohy vyplývajúce z medzinárodných dohovorov na úseku ochrany prírody/ biodiverzity, implementuje projekty v rámci rôznych finančných mechanizmov a schém.</p>			



#### VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 4

Meno a priezvisko, titul žiadateľa (štatutárneho zástupcu):

Ján Zuskin, RNDr.

funkcia: riaditeľ v organizácii: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky (SNC SR)

Moja organizácia dáva plnú moc žiadateľovi 1- BROZ konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o dotáciu zo štátneho rozpočtu.

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 0 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.
- súhlasím s tým, že BROZ predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie LIFE+ zo štátneho rozpočtu a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

Pečiatka organizácie

Podpis žiadateľa  
(štatutárneho zástupcu)

V Banskej Bystrici dňa

<b>OBLASŤ PODPORY</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> <b>LIFE + Príroda</b>	<input type="checkbox"/> <b>LIFE + Biodiverzita</b>
<input type="checkbox"/> <b>LIFE + Environmentálna politika a riadenie:</b>	
<input type="checkbox"/> Zmena klímy	<input type="checkbox"/> Chemické látky
<input type="checkbox"/> Voda	<input type="checkbox"/> Životné prostredia a zdravie
<input type="checkbox"/> Vzduch	<input type="checkbox"/> Prírodné zdroje a odpad
<input type="checkbox"/> Pôda	<input type="checkbox"/> Lesy
<input type="checkbox"/> Mestské prostredie	<input type="checkbox"/> Inovácie
<input type="checkbox"/> Hluk	<input type="checkbox"/> Strategické prístupy
<input type="checkbox"/> <b>LIFE + Informácie a komunikácia:</b>	
<input type="checkbox"/> Národná alebo nadnárodná komunikácia alebo kampane na zvyšovanie povedomia týkajúce sa oblasti ochrany prírody a biodiverzity	
<input type="checkbox"/> Národná alebo nadnárodná komunikácia alebo kampane zvyšovanie povedomia týkajúce sa implementácie, aktualizácie a rozvoja environmentálnej politiky a legislatívy EÚ v oblastiach okrem ochrany prírody a biodiverzity	
<input type="checkbox"/> Kampane na zvyšovanie povedomia o prevencii lesných požiarov a/alebo tréningy pre pracovníkov v ochrane lesa pred požiarom	

<b>CIEĽ PROJEKTU</b>
<p>Hlavným projektovým cieľom je vytvorenie funkčnej siete území NATURA 2000 v trilaterálnom regióne Bratislavy a zabezpečenie priaznivého ochranného statusu biotopov európskeho významu obnovným manažmentom v rámci 17 lokalít v projektovom území.</p> <p>Trilaterálne cezhraničné územie Slovenska s Rakúskom a Maďarskom so svojimi hodnotnými lokalitami siete NATURA 2000 predstavuje strategickú oblasť, ktorej prírodné dedičstvo by malo byť chránené na medzinárodnej úrovni. Spoločné ochranné snahy vrátane vhodného obnovného manažmentu majú viesť k aktívnej ochrane prírody a propagácii prírodných hodnôt regiónu.</p>
<b>ŠPECIFICKÉ CIELE</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obnova a zavedenie vhodného manažmentu biotopov európskeho významu</li> <li>2. Obnova prepojenia riečnych ramien, vodného režimu a prietoknosti</li> <li>3. Prenájom pozemkov a následný vhodný manažment biotopov</li> <li>4. Implementácia preventívnych opatrení na kontrolu turizmu a rušenia v cieľových Územiach európskeho významu</li> <li>5. Zvyšovanie povedomia kľúčových subjektov a verejnosti</li> </ol>

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
V PRÍPADE PROJEKTOV LIFE+ PRÍRODA A BIODIVERZITA			
Názov	Cezhraničný región Bratislavy		
Plocha (ha)	36 033,88		
Kategória	Názov	Kraj	Plocha
CHVÚ	SKCHVU007 Dunajské luhy	nitrianský, trnavský, bratislavský	18 845,00
CHVÚ	SKCHVU014 Malé Karpaty	bratislavský, trnavský, trenčianský	55764,00
CHVÚ	SKCHVU016 Záhorské Pomoravie	bratislavský, trnavský	28486,00
CHVÚ	HUFH 30004 Szigetköz	győri	17177,62
ÚEV	SKUEV0064 Bratislavské luhy	bratislavský	668,23
ÚEV	SKUEV0090 Dunajské luhy	trnavský	4 297,89
ÚEV	SKUE 0104 Homoľské Karpaty	bratislavský	5 172,44
ÚEV	SKUEV0117 Abrod	bratislavský	200,67
ÚEV	SKUEV0168 Horný les	bratislavský	635,18
ÚEV	SKUE 0269 Ostrovné lúčky	bratislavský	613,56
ÚEV	SKUEV0270 Hrušovská zdrž	bratislavský	33,14
ÚEV	SKUEV0276 Kuchynská hornatina	bratislavský	3382,11
ÚEV	SKUEV0279 Šúr	bratislavský	433,71
ÚEV	SKUEV0280 Devínska Kobyla	bratislavský	649,26
ÚEV	SKUEV0295 Biskupické luhy	bratislavský	869,03
ÚEV	SKUEV0312 Devínske alúvium Moravy	bratislavský	173,29
ÚEV	SKUEV0313 Devínske jazero	bratislavský	1307,83
ÚEV	SKUEV0314 Rieka Morava	bratislavský	372,33
ÚEV	SKUEV0388 Vydrica	bratislavský	7,10
ÚEV	SKUEV0396 Devínske lúky	bratislavský	40,5
ÚEV	HUFH30004 Szigetköz	győri	17184,00
NP			
CHKO	Chránená krajinná oblasť Záhorie	bratislavský, trnavský	27522,00
CHKO	Chránená krajinná oblasť Malé Karpaty	bratislavský, trnavský	64 610,00
CHKO	Chránená krajinná oblasť Dunajské luhy	Bratislavský, trnavský, nitriansky	12 284,00
CHKO	Szigetközi Tájvédelmi Körzet	győri	1325,00
CHKO	Panónhalmi Tájvédelmi Körzet	győri	7 055,00
CHA			

PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Abrod	bratislavský	92,00
PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Devínska Kobyla	bratislavský	101,1 2
PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Dolný les	bratislavský	186,26
PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Horný les	bratislavský	543,02
PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Ostrov orliaka morského	trnavský	22,77
PR, NPR	Národná prírodná rezervácia Šúr	bratislavský	654,96
PR, NPR	Prírodná rezervácia Dunajské ostrovy	bratislavský	219,71
PR, NPR	Prírodná rezervácia Foráš	trnavský	115,52
PR, NPR	Prírodná rezervácia Gajc	bratislavský	62,72
PR, NPR	Prírodná rezervácia Kopáčsky ostrov	bratislavský	82,62
PR, NPR	Prírodná rezervácia Nad Šenkárou	bratislavský	10,92
PR, NPR	Prírodná rezervácia Ostrovné lúčky	bratislavský	54,93
PR, NPR	Prírodná rezervácia Pod Pajštúnom	bratislavský	141,42
PR, NPR	Prírodná rezervácia Starý háj	bratislavský	76,65
PR, NPR	Prírodná rezervácia Strmina	bratislavský	196,28
PR, NPR	Prírodná rezervácia Topoľové hony	bratislavský	60,06
PR, NPR	Prírodná rezervácia Zlatá studnička	bratislavský	73,31
iné	Prírodná pamiatka Limbašská vyvieracia	bratislavský	6,57
iné	Prírodná pamiatka Kráľovská lúka	trnavský	3,24
iné	Prírodná pamiatka Panský diel	bratislavský	15,60
iné	Chránený areál Bajdel'	bratislavský	8,68
iné	Chránený areál Devínske alúvium Moravy	bratislavský	253,16
iné	Chránený areál Chorvátske rameno	bratislavský	9,85
iné	Chránený areál Poľovnícky les	bratislavský	7,50

### Vedecký popis územia

Projektové územie dnes reprezentuje kombináciu rôznorodých prostredí, ktoré sa formovali v minulosti rôznymi prírodnými procesmi, ako napr. alpsko-karpatská orogenéza a vplyv veľkých riek – Dunaja a jeho prítokov. Preto v projektovom území dnes nachádzame lužné oblasti Dunaja a Moravy a Podunajskú nížinu ako súčasť panónskej panvy. Na druhej strane orogenetické procesy vytvorili Malé Karpaty ako súčasť Karpatského masívu.

Diverzita orografických a geologických podmienok predurčuje prirodzene vysokú diverzitu biotopov, ktorá sa ešte zvýšila činnosťou človeka. Nachádzajú sa tu Lužné vrbovo-topoľové a jelšové lesy ako aj Lužné dubovo-brestovo-jaseňové lesy okolo nížinných riek či nížinné a Podhorské kosné lúky (91E0, 91F0, 6510). Taktiež tu nájdeme rôzne typy mokradných biotopov ako Rieky s bahnitými až piesočnatými brehmi s vegetáciou zväzov *Chenopodion rubri p.p.* a *Bidentition p.p.* (3270) a Prirodzené eutrofné a mezotrofné stojaté vody s vegetáciou plávajúcich a /alebo ponorených cievnatých rastlín typu *Magnopotamion* alebo *Hydrocharition* (3150). Nížinné oblasti sú využívané predovšetkým na poľnohospodárske aktivity a taktiež sa tu nachádzajú hodnotné biotopy ako Slatiny s vysokým obsahom báz (7230) a Bezkolencové lúky (6410). Špeciálny biotop tu predstavujú Vnútrozemské slaniská a slané lúky (1340).

Pohorie Malých Karpát sa vyznačuje tiež rôznorodými typmi lesných i nelesných biotopov. Z lesných sú to: 9110 Kyslomilné bukové lesy, 9130 Bukové a jedľové kvetnaté lesy ako aj 9150 Vápnomilné bukové lesy. Na sutinách sa vytvorili Lipovo-javorové sutinové lesy (9180\*). Teplejšie stanoviská sú pokryté dubinami rôznych typov ako Karpatské a panónske dubovo-

hrabové lesy (91G0\*), Teplomilné panónske dubové lesy (91H0\*) a Eurosibírske dubové lesy na spraši a piesku (91I0). Odlesnené časti Malých Karpát sú domovom hodnotných trávnatých biotopov ako *Pionierske* porasty na plytkých karbonátových a bázických substrátoch zväzu *Alyso-Sedion albi* (6110\*), Dealpínske travinnobylinné porasty (6190), Suchomilné travinnobylinné a krovinové porasty na vápnitom podloží (\*dôležité stanovištia Orchideaceae) (6210\*) a Subpanónske travinnobylinné porasty (6240\*). Nakoľko tieto vrchy sú súčasťou Karpát majú kryštalické jadrové zóny a vápenaté vonkajšie zóny. Geologické podmienky predurčujú výskyt špecifických biotopov akými sú Nespevnené karbonátové skalné sutiny montánneho až kolinného stupňa (8160), Karbonátové skalné steny a svahy so štrbinovou vegetáciou (8210) a Nesprístupnené jaskynné útvary (8310).

Flóra projektového územia je bohatá na výskyt druhov. Z botanického hľadiska k najvzácnejším častiam územia patrí nepochybne Devínska Kobyla s jej suchými lúčnymi biotopmi, ktoré predstavujú veľmi dôležité miesto výskytu orchideí s 26 druhmi vrátane *Himantoglossum adriaticum*, *Orchis ustulata*, *Orchis tridentata*, *Orchis militaris*, *Ophrys apifera*, *Ophrys holoserica*, *Ophrys insectifera*, *Ophrys sphegodes*. Na druhej strane relatívne druho chudobné no na výskyt špecifických druhov rastlín bohaté sú lúky Abrodu s druhmi ako *Cirsium brachycephalum*, *Dactylorchiza ochroleuca*, *Gladiolus palustris*, *Gentiana pneumonanta*, atď. Taktiež sa tu nachádzajú dôležité Aluviálne lúky zväzu *Cnidion venosi* ako aj množstvo rôznych ďalších rastlinných druhov, napr., e.g. *Clematis integrifolia*.

Fauna projektového územia sa vyznačuje rôznymi druhmi európskeho územia významu ako napr. z bezstavovcov *Maculinea teleius*, *Maculinea nausithous*, *Lycaena dispar*, *\*Callimorpha quadripunctaria*, *Leptidea morsei*, *Dioszeghyana schmidtii*, *Zerynthia polyxena*, *Lucanus cervus*, *Osmoderma eremita*, *Cerambyx cerdo*, *Rosalia alpina*, *Rhysodes sulcatus*, *Cucujus cinnaberinus*, *Bolbelasmus unicornis*, *Limoniscus violaceus*, *Graphoderus bilineatus*, *Leucorrhinia pectoralis*, *Ophiogomphus cecilia*, *Anisus vorticulus*, *Vertigo angustior*, *Unio crassus*, *Austropotamobius torrentium*, rýb *Aspius aspius*, *Cobitis taenia*, *Gobio kessleri*, *Gymnocephalus schraetser*, *Pelecus cultratus*, *Sabanejewia balcanica*, *Zingel streber*, *Rhodeus sericeus amarus*, *Misgurnus fossilis*, *Gymnocephalus baloni*, *Gobio albipinnatus*, obojživelníkov *Triturus dobrogicus*, *Bombina bombina*, *Bufo viridis*, *Hyla arborea*, *Rana lessonae* cicavcov *Barbastella barbastellus*, *Myotis myotis*, *Myotis dascyneme*, *Myotis bechsteini*, *Castor fiber*, *Lutra lutra*.

Avifauna projektového územia je taktiež bohatá a nachádzajú sa tu viaceré dôležité vtáčie územia. Spomedzi pozoruhodných vtáčích druhov sú to *Merops apiaster*, *Ciconia ciconia*, *Ciconia nigra*, *Accipiter gentilis*, *Buteo buteo*, *Falco subbuteo*, *Charadrius dubius*, *Gallinago gallinago*, *Columba oenas*, *Streptopelia turtur*, *Strix aluco*, *Alcedo atthis*, *Sylvia nisoria*, *Lanius collurio*, *Bubo bubo*, *Dryocopus martius*, *Dendrocopos syriacus*, *Lanius collurio*, *Milvus milvus*, *Ardea cinerea*, *Dendrocopos medius*, *Dendrocopos minor* a mnohé iné.

### **Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni**

Nasledujúce typy biotopov Smernice o biotopoch Prílohy I sú podstatne zastúpené v projektovom území:

**3150** Prirodzené eutrofné a mezotrofné stojaté vody s vegetáciou plávajúcich a /alebo ponorených cievnatých rastlín typu *Magnopotamion* alebo *Hydrocharition*

**3270** Rieky s bahnitými až piesočnatými brehmi s vegetáciou zväzov *Chenopodionrubri p.p.* a *Bidentition p.p.*

**6210\*** Suchomilné travinnobylinné a krovinové porasty na vápnitom podloží (\*dôležité stanovištia *Orchideaceae*)

**6430** Vlhkomilné vysokobylinné lemové spoločenstvá na poriečnych nivách od nížin do alpínskeho stupňa

**6440** Aluviálne lúky zväzu *Cnidion venosi*

**6510** Nížinné a podhorské kosné lúky

**91E0** Lužné vrbovo-topoľové a jelšové lesy

**91F0** Lužné dubovo-brestovo-jaseňové lesy okolo nížinných riek

**91G0** Karpatské a panónske dubovo-hrabové lesy

Zo zoznamu rastlín je celkový výskyt *Gladiolus palustris* zaznamenaný len na Slovensku

(100% národnej populácie). U ďalších druhov *Himantoglossum adriaticum* a *Cirsium brachycephalum* lokálna populácia predstavuje v projektovom území 100% - 15% z národnej populácie. Spomedzi živočíšnych druhov európskeho významu *Unio crassus*, *Ophiogomphus cecilia*, *Cobitis taenia* sú tu zastúpené 100% - 15% z celkovej národnej populácie. Projektové územie je domovom najväčších populácií druhov rýb Smernice o biotopoch Prílohy II na Slovensku. Územie zároveň predstavuje jednu z 10 NAJ lokalít na Slovensku pre druhy rýb: *Zingel streber*, *Zingel zingel*, *Gobio kessleri*, *Pelecus cultratus*, *Gymnocephalus schraetser* a *Gymnocephalus baloni* (Koščo & Pekárik, 2010 nepubl.). Taktiež pre motýle *Maculinea teleius* a *Maculinea nausithous* je toto územie jedným z ich TOP 10 lokalít na Slovensku (Titňan, nepubl.). Pre ďalšie dva druhy *Anisus vorticulus* a *Graphoderus bilineatus* obsahuje územie 2 z ich TOP lokalít na Slovensku (Čejka, nepubl., Csefalvay, nepubl.).  
Zdroj informácií SDF, verzia z októbra 2006.

<b>POPIS DRUHOV, BIOTOPOV V PROJEKTE</b>		
V PRÍPADE PROJEKTOV LIFE+ PRÍRODA A BIODIVERZITA		
<b>Druhy priamo ovplyvnené projektom</b> – nerelevantné, ide o projekt zameraný na biotopy, nie druhy		
Vedecké meno	Stav ochrany	Odhadovaná veľkosť populácie v území
<b>Biotopy priamo ovplyvnené projektom</b>		
Kód Natura 2000	Názov	Stav ochrany v projektovom území
1340*	Vnútrozemské slaniská a slané lúky	zlý
3150	Prirodzené eutrofné a mezotrofné stojaté vody s vegetáciou plávajúcich a /alebo ponorených cievnatých rastlín typu <i>Magnopotamion</i> alebo <i>Hydrocharition</i>	nevyhovujúci
3260	Nížinné až horské vodné toky s vegetáciou zväzu <i>Ranunculion fluitantis</i> a <i>Callitricho-Batrachion</i>	neznámy
3270	Rieky s bahňitými až piesočnatými brehmi s vegetáciou zväzov <i>Chenopodionrubri p.p.</i> a <i>Bidentition p.p.</i>	zlý
6110*	Pionierske porasty na plytkých karbonátových a bázických substrátoch zväzu <i>Alysso-Sedion albi</i>	nevyhovujúci
6190	Dealpínske travinnobylinné porasty	priaznivý
6210*	Suchomilné travinnobylinné a	neznámy

	krovinové porasty na vápnitom podloží (*dôležité stanovištia <i>Orchideaceae</i> )	
6240*	Subpanónske travinnobylinné porasty	nevyhovujúci
6410	Bezkolencové lúky	nevyhovujúci
6440	Aluviálne lúky zväzu <i>Cnidion venosi</i>	nevyhovujúci
6510	Nížinné a podhorské kosné lúky	nevyhovujúci
7230	Slatiny s vysokým obsahom báz	nevyhovujúci
8160*	Nespevnené karbonátové skalné sutiny montánneho až kolinného stupňa	priaznivý
8210	Karbonátové skalné steny a svahy so štrbinovou vegetáciou	priaznivý
8310	Nesprístupnené jaskynné útvary	neznámy
9110	Kyslomilné bukové lesy	nevyhovujúci
9130	Bukové a jedľové kvetnaté lesy	priaznivý
9180*	Lípovo-javorové sutinové lesy	nevyhovujúci
91E0*	Lužné vrbovo-topoľové a jelšové lesy	zlý
91F0	Lužné dubovo-brestovo-jaseňové lesy okolo nížinných riek	zlý
91G0*	Karpatské a panónske dubovo-hrabové lesy	nevyhovujúci
91H0*	Teplomilné panónske dubové lesy	priaznivý

## STRUČNÝ POPIS PROJEKTU

### Popis problému, ohrozenia

Vyššie uvedené biotopy degradujú najmä vplyvom týchto faktorov:

1. Degradácia lúčnych biotopov z dôvodu zanechania tradičného obhospodarovania
2. Degradácia špecifických lúčnych a močiarnych biotopov z dôvodu odvodňovania, nevhodných poľnohospodárskych postupov a eutrofizácie
3. Nevhodný manažment lesných biotopov
4. Regulácie riečnych tokov, pozmenený vodný režim
5. Nedostatok kapacít a nepostačujúca spolupráca medzi miestnymi autoritami, kľúčovými subjektmi a mimovládnyimi organizáciami v manažmente území NATURA 2000 v regióne
6. Výrazne negatívny vplyv nekontrolovaného turizmu v územiach NATURA 2000 situovaných v blízkosti hlavného mesta a následná degradácia cieľových biotopov
7. Nízka miera informovanosti autorít, rozhodujúcich subjektov a verejnosti

### Aktivity

Zoznam

- A.1: Spracovanie programov starostlivosti pre vybrané Územia európskeho významu
- A.2: Spracovanie štúdie na ochranu a trvalo-udržateľného hospodárenia v lesných biotopoch
- A.3: Spracovanie štúdie na obnovu lesostepí
- A.4: Spracovanie štúdie na obnovu pôvodných lúčnych biotopov
- A.5: Spracovanie štúdie na zavedenie pastvy hospodárskych zvierat
- A.6: Spracovanie štúdie na revitalizáciu vybraných vodných a mokradných biotopov
- A.7: Spracovanie štúdie na revitalizáciu skalných biotopov a jaskýň
- B.1: Dlhodobý prenájom pozemkov
- C.1: Obnova pôvodného drevinového zloženia a zvyšovanie biodiverzity lesných biotopov
- C.2: Obnova lesostepí
- C.3: Obnova tradičného manažmentu pôvodných lúčnych biotopov
- C.4: Obnova tradičnej pastvy hospodárskych zvierat
- C.5: Revitalizácia vybraných vodných a mokradných biotopov
- C.6: Revitalizácia skalných biotopov a jaskýň
- C.7: Regulácia nežiaducich antropogénnych vplyvov na biotopy a druhy
- D.1: Web stránka projektu
- D.2: Komunikácia so stakeholdermi, organizovanie odborných workshopov a seminárov
- D.3: Zvyšovanie povedomia o ochrane prírody a sústave NATURA 2000
- D.4: Publikácia informačných, vzdelávacích a propagačných materiálov
- D.5: Vytvorenie komplexného výučbového programu pre školy
- D.6: Inštalácia pozorovacích veží
- D.7: Propagačné a dokumentárne filmy
- D.8: Školenia, tréningy a študijné výmenné pobyty pre projektový personál
- D.9: Prezentácie a exkurzie pre študentov a verejnosť, školenia učiteľov
- D.10: Prezentácia projektu na konferenciách a v médiách
- E.1: Manažment projektu
- E.2: Účtovníctvo a finančný manažment projektu
- E.3: Monitoring vplyvov manažmentových opatrení na cieľové biotopy
- E.4: Monitoring vplyvov manažmentových opatrení na vybrané druhy



E.5: Networking s inými projektmi

E.6: Audit

E.7: Plán ochrany po ukončení projektu

### **Výsledky, výstupy**

4 programy starostlivosti

Odborná štúdia na ochranu a trvalo-udržateľné hospodárenie v lesných biotopoch

Odborná štúdia na obnovu lesostepí

Odborná štúdia na obnovu pôvodných lúčnych biotopov

Odborná štúdia na zavedenie pastvy hospodárskych zvierat

Odborná štúdia na revitalizáciu vybraných vodných a mokradných biotopov

Odborná štúdia na revitalizáciu skalných biotopov a jaskýň

70 ha pozemkov dlhodobu prenajatých na účely ochrany prírody

Invázne druhy odstránené na ploche 420 ha

45 000 vysadených stromov

Prirodzené druhové zloženie drevín obnovené na 40 ha

9 000 hodnotných stromov chránených a vyznačených

115 ha obnovených lesostepí

Obnova 40 ha suchých lúčnych biotopov

Zamedzenie šíreniu nežiaducej vegetácie a následné kosenie na 32 ha

Kosenie dvakrát ročne na 31 ha

Oprava prístupovej komunikácie (1 380 m)

Obnova 25 ha kultúrnych lúčnych biotopov

Obnova 20 ha aluviálnych lúk a nížinných kosných lúk

Zavedenie pasty na 185 ha

Revitalizácia 3 000 m riečnych tokov

Ochrana 1, 67 ha skalných biotopov a jaskýň

Redukcia rušenia druhov na 550 ha

5 akcií proti nelegálnemu vjazdu

10 akcií na kontrolu dodržiavania predpisov

10 akcií na zber odpadu a rušenie ilegálnych táborísk

Vyznačenie hraníc chránených území

Zamedzenie vjazdu na 5 lokalitách

Obnova 250 m turistických chodníkov na

5 lavičiek pre turistov nainštalovaných

8 turistických informačných panelov nainštalovaných

Web stránka projektu

15 stretnutí so stakeholdermi

3 dvojdňové študijné návštevy

10 technických workshopov

36 veľkých a 20 malých informačných panelov

Interaktívne náučné prvky

5 000 ks mapa

Informačné, vzdelávacie a propagačné materiály: 2 450 ks brožúra, 4 900 ks letáky, 700 ks Layman's report, 10 500 ks nálepky, 1 750 ks kalendáre, 700 ks textilné tašky, 1 400 ks tričká, 350 ks magnetky, 350 ks brožúra pre stakeholderov, 2 100 ks brožúra o Szigetköz

Vzdelávacie programy a materiály pre školy: 4 vzdelávacie programy, 1 500 ks propagačných materiálov, 5 000 ks obrázková publikácia, 5 ks ilustrované plátna, 2 sady vyučovacích pomôcok 1 200 ks, 1 800 ks CD pre škol, 1 800 ks určovacie kruhy, 2 500 ks letáky o ÚEV, 2 000 ks identifikačné karty, 1 500 ks pracovných zošitov, 1 500 ks pexeso

3 pozorovateľne nainštalované

Vzdelávací film o sústave NATURA 2000

Dokumentárny film o projekte

3-dňový študijný výlet pre projektový personál

15 prezentácií pre študentov a verejnosť

67 exkurzií

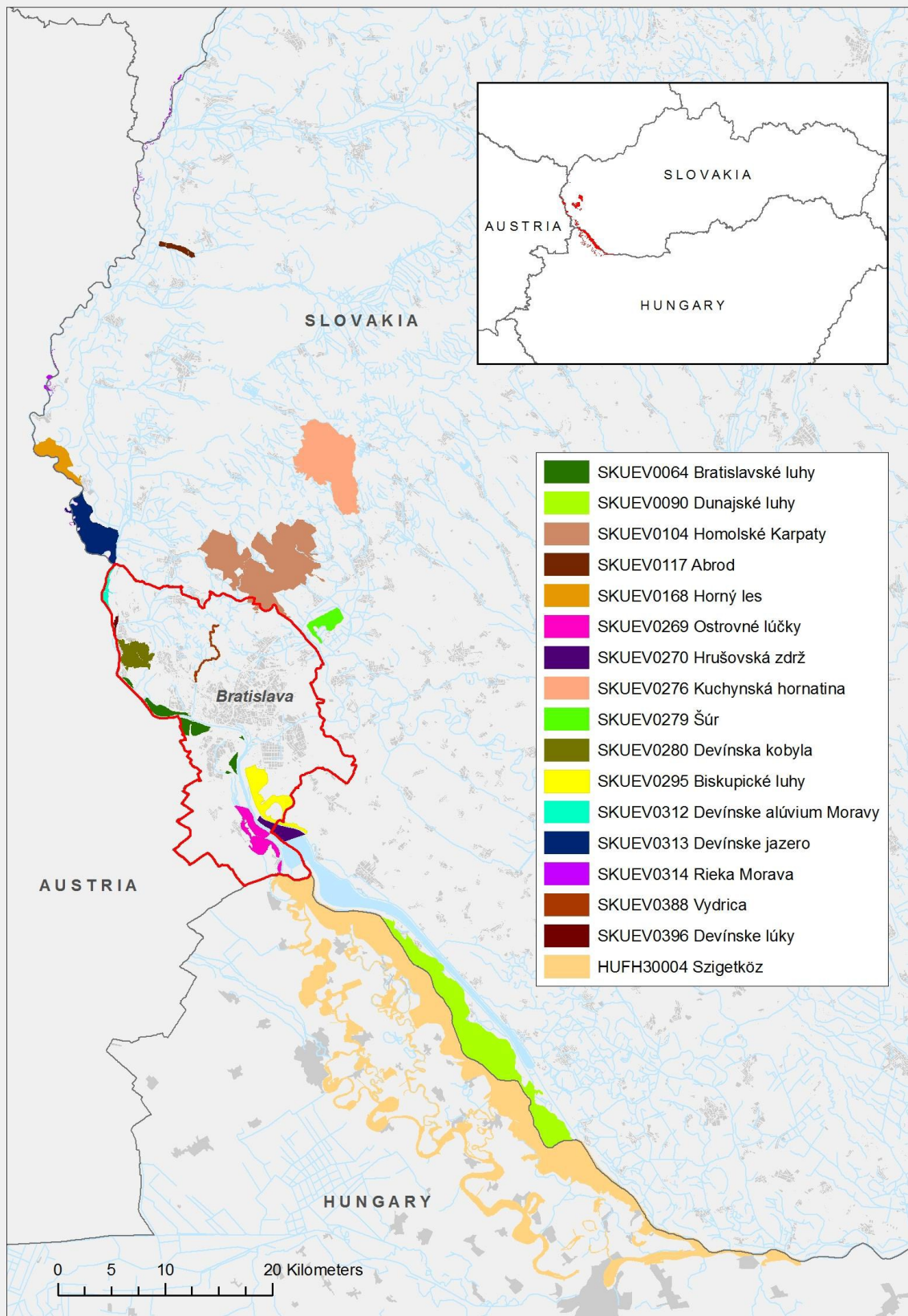
Zaškolenie 5 sprievodcov

Prezentácia projektu na konferenciách (5) a v médiách (4 tlačové konferencie, 7 tlačových správ, 35 článkov, 10 rozhlasových a 5 TV výstupov)

Správy z monitoringu cieľových biotopov a vybraných druhov

Poprojektový plán ochrany

# MAPA RIEŠENÉHO ÚZEMIA PROJEKTU



## POPIS PROJEKTOVÝCH AKTIVÍT

### **A. Prípravné aktivity, vypracovanie manažmentových a/alebo akčných plánov**

#### **AKTIVITA A.1: Spracovanie programov starostlivosti pre vybrané Územia európskeho významu**

Stručný popis: V tejto aktivite budú spracované 4 programy starostlivosti, ktoré budú slúžiť ako podklad pre vhodný obnovný a ochranársky manažment cieľových biotopov

Zodpovedný partner: SNC SR

Očakávané výsledky: spracovanie 4 programov starostlivosti pre vybrané Územia európskeho významu (SKUEV0168 Horný les, SKUEV0280 Devínska Kobyla, SKUEV0269 Ostrovné lúčky a SKUEV0312 Devínske alúvium Moravy).

#### **AKTIVITA A.2: Spracovanie štúdie na ochranu a trvalo-udržateľné hospodárenie v lesných biotopoch**

Stručný popis: V aktivite bude pripravená štúdia, ktorá bude obsahovať návrhy najvhodnejších spôsobov obnovného manažmentu lesných biotopov (odstraňovanie invázných druhov, výsadba pôvodných drevín a individuálna ochrana). Na výsledky tejto štúdie nadviažu C- aktivity projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Odborná štúdia obsahujúca zoznam lokalít a návrh na odstraňovanie invázných druhov, výsadbu pôvodných drevín a individuálnu ochranu.

#### **AKTIVITA A.3: Spracovanie štúdie na obnovu lesostepí**

Stručný popis: V tejto aktivite spracovaná štúdia overí potenciálne navrhnuté lokality pre obnovný manažment lesostepí a zároveň navrhne najvhodnejšie spôsoby manažmentu. Na výsledky tejto štúdie nadviažu C- aktivity projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Odborná štúdia definujúca konkrétne lokality a plány, cca 50 strán, vrátane máp.

#### **AKTIVITA A.4: Spracovanie štúdie na obnovu pôvodných lúčnych biotopov**

Stručný popis: Štúdia, ktorá bude vypracovaná v tejto aktivite podrobne zadefinuje ohrozené lokality a aktivity potrebné realizovať v rámci obnovy rôznych lúčnych biotopov. Na výsledky tejto štúdie nadviažu C- aktivity projektu.

Zodpovedný partner: DAPHNE

Očakávané výsledky: Štúdia opisujúca obnovné opatrenia pre najmenej 150 ha poloprirodzených lúčnych biotopov a následné zlepšenie ich ochranárskeho statusu.

#### **AKTIVITA A.5: Spracovanie štúdie na zavedenie pastvy hospodárskych zvierat**

Stručný popis: V tejto aktivite bude vypracovaná štúdia, ktorá bude obsahovať návrhy najlepších metód a modelov pasenia pre jednotlivé lokality, skladbu pasúcich zvierat a návrhy miest pre prechodné držanie zvierat. Na výsledky tejto štúdie nadviažu C-aktivity projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Odborná štúdia (vrátane máp) s konkrétnymi návrhmi pre zavedenie a udržiavanie pastvy domácich zvierat. Navrhovaný tradičný spôsob obhospodarovania pasením má nadväzovať na obnovnú aktivitu lesostepí a lúčnych biotopov.

#### **AKTIVITA A.6: Spracovanie štúdie na revitalizáciu vybraných vodných a mokradných biotopov**

Stručný popis: V rámci tejto štúdie budú vypracované postupy, akými budú revitalizované navrhované systémy riečnych ramien. Na výsledky tejto štúdie nadviažu C- aktivity projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Odborné plány a technická projektová dokumentácia bude pripravená pre vybrané vodné a mokradné biotopy na lokalitách projektového územia. Dokumentácia pre získanie stavebných povolení bude predložená na príslušné úrady a schválená. Budú vybavené všetky potrebné povolenia a výnimky.

#### **AKTIVITA A.7: Spracovanie štúdie na revitalizáciu skalných biotopov a jaskýň**

Stručný popis: V tejto aktivite spracovaná štúdia overí vhodnosť navrhovaných potenciálnych lokalít pre realizáciu obnovných a ochranných opatrení skalných biotopov a jaskýň. Na výsledky tejto štúdie nadviažu C- aktivity projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Odborná štúdia definujúca lokality a plány obnovy, cca 30 strán, vrátane máp.

### **B. Nákup a/alebo dlhodobý prenájom pôdy**

#### **AKTIVITA B.1: Dlhodobý prenájom pozemkov**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity bude realizovaný prenájom pozemkov na ktorých sa budú realizovať C- aktivity. Spolu bude dlhodobo prenajatých 70 ha pozemkov na dobu 30 rokov s cieľom zavedenia plánovaných obnovných a ochranných opatrení.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Spolu 70 ha pozemkov bude dlhodobo prenajatých.

### **C. Konkrétne ochranárske aktivity**

#### **AKTIVITA C.1: Obnova pôvodného drevinového zloženia a zvyšovanie biodiverzity lesných biotopov**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú realizované zásahy do lesných biotopov za účelom obnovy pôvodného drevinového zloženia a zvyšovania biodiverzity: odstránenie invazívnych druhov, výsadba pôvodných druhov drevín, označovanie a ochrana cenných stromov a modifikácia ťažby. Stav lesných biotopov bude zlepšený priamymi ochranárskymi aktivitami.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky:

- invázne druhy odstránené na ploche 420 ha (200 ha externými dodávateľmi, 220 ha BROZ)

pomocou traktora s príslušenstvom)

- 45 000 vysadených stromov
- obnovené prirodzené druhové zloženie drevín na 40 ha
- 9 000 hodnotných stromov chránených a vyznačených

### **AKTIVITA C.2: Obnova lesostepí**

Stručný popis: Obnovné aktivity budú zahŕňať odstraňovanie nežiaducich stromov a krov, lokálne aj mulčovanie a kosenie/odstraňovanie zarastenej vegetácie. 115 ha lesostepí bude obnovených a pripravených pre následný pravidelný manažment pasiením

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: 115 ha obnovených lesostepí a pripravených pre následný pravidelný manažment

### **AKTIVITA C.3: Obnova tradičného manažmentu pôvodných lúčnych biotopov**

Stručný popis: V tejto aktivite bude realizované kosenie, pasienie a čistenie od nežiaducej vegetácie, ktoré napomôže k zlepšeniu ochranného statusu 150 ha rôznych lúčnych biotopov. Burinové druhy a invázne druhy budú eliminované vhodnými chemickými prostriedkami.

Zodpovedný partner: DAPHNE

Očakávané výsledky:

- obnova a zlepšenie ochranného statusu na 40 ha suchých lúčnych biotopov
- obnovný manažment s cieľom zamedziť šírenie nežiaducej vegetácie na 32 ha a následné kosenie
- eliminácia expanzívnej vegetácie, hlavne vyšších rastlín / tráv kosením dvakrát ročne na 31 ha
- oprava cestnej komunikácie na celkovej dĺžke 1 380 m kvôli zlepšeniu prístupu na lokalitu
- zvýšenie prírodnej hodnoty / zlepšenie ochranného statusu 25 ha kultúrnych lúčnych biotopov
- obnovný manažment na 20 ha aluviálnych lúk a nížinných kosných lúk

### **AKTIVITA C.4: Obnova tradičnej pastvy hospodárskych zvierat**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú nakúpené stádo hospodárskych zvierat za účelom pasienia. Vhodné zloženie druhov pasúcich sa zvierat bude použité za účelom obnovy zarastených zanechaných lesostepí a nelesných biotopov elimináciou invázičných druhov burín, stromov a krovín.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Zakúpenie zvierat na pasienie – kravy (20), ovce (100) a kozy (150) a vytvorenie funkčného systému pasienia. Prenosné elektrické ohradníky, pevné ohrady, prístrešky a napájadlá budú zakúpené. Tradičný manažment pasiením bude obnovený a udržiavaný. Minimálne 185 ha lúčnych biotopov a lesostepí bude pravidelne spásaných počas trvania projektu.

**AKTIVITA C.5: Revitalizácia vybraných vodných a mokradných biotopov**

Stručný popis: V tejto aktivite sa zrealizujú vhodné hydrotechnické opatrenia za účelom zlepšenia prietochnosti ramien. Zlepšenie hydrologických podmienok vodných a mokradných biotopov podporí kvalitu prírodných podmienok riečnych oblastí. Na šiestich miestach budú obnovené vysušené, zničené a izolované riečne ramená.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Bariéry v systéme riečnych ramien budú odstránené, vodný režim a prietochnosť zlepšené na 6 lokalitách. Očakáva sa, že minimálne 3 000 m riečnych tokov bude znovu prepojených a obnovených, migračné bariéry pre vodné organizmy odstránené. Početnosť populácií druhov rýb a obojživelníkov sa zvýši. Vďaka zamedzenému prístupu na niektoré miesta po revitalizačných zásahoch sa značne zníži rušenie zo strany človeka a to na približne 12 ha.

**AKTIVITA C.6: Revitalizácia skalných biotopov a jaskýň**

Stručný popis: Obnovné a ochranné opatrenia, ktoré budú realizované v rámci tejto aktivity na 1,67 ha budú obsahovať lokálne odstraňovanie stromov a krov, vybudovanie bariér a prostriedkov na reguláciu pohybu turistov. Pre najzraniteľnejšie miesta bude prístup ľudí obmedzený úplne.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Celé územie skalných biotopov v rámci projektového územia (1,67 ha) bude pozitívne ovplyvnené obnovnými a ochrannými opatreniami.

**AKTIVITA C.7: Regulácia nežiaducich antropogénnych vplyvov na biotopy a druhy**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity salepší doterajší systém stráženia lokalít. Rušenie druhov a negatívne vplyvy na cieľové biotopy budú zredukované po zavedení kontroly turizmu strážcami.

Zodpovedný partner: SNC SR

Očakávané výsledky:

- pravidelná kontrola a regulácia pohybu turistov v území
- negatívne a nelegálne aktivity budú ohlásené zodpovedným autoritám
- rušenie citlivých druhov bude značne znížené na 550 ha
- 5 organizovaných akcií proti nelegálnemu vjazdu motorových vozidiel
- 10 organizovaných akcií na kontrolu dodržiavania predpisov
- 10 organizovaných akcií na zber odpadu a rušenie ilegálnych táborísk
- zreteľné označenie hraníc projektového územia a prírodných rezervácií
- ilegálny vjazd áut zamedzený na minimálne 5 lokalitách
- 250 m turistických chodníkov na Devínskej Kobyle bude zlepšených, ohrady a altánky vybudované
- 5 lavičiek nainštalovaných na Devínskej Kobyle
- 8 informačných panelov nainštalovaných na Devínskej Kobyle

**D. Povedomie verejnosti a propagácia výsledkov**

**AKTIVITA D.1: Web stránka projektu**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity bude sprevádzkovaná a udržiavaná web- stránka projektu. Široká verejnosť vrátane kľúčových ľudí získa prístup k informáciám o projektových aktivitách a výsledkoch prostredníctvom web stránky. Tá umožní zároveň komunikáciu a diskusiu o problematike týkajúcej sa projektových cieľov a sústavy NATURA 2000.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Vytvorenie projektovej web stránky, jej aktualizácia a propagácia počas projektu.

**AKTIVITA D.2: Komunikácia so stakeholdermi, organizovanie odborných workshopov a seminárov**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú zrealizované viaceré stretnutia so stakeholdermi. Stretnutia s kľúčovými osobami budú zorganizované so zámerom prediskutovať aktuálne ochrannárske problémy, spojené s plánovanými projektovými aktivitami a zavádzaním vhodných foriem manažmentu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Priebežná komunikácia s kľúčovými osobami, 15 stretnutí s nimi. Priemerne každé stretnutie navštívené 6 zástupcami kľúčových subjektov, 3 dvojdňové študijné návštevy pre cca 30 účastníkov zorganizované v SK-AT-HU-CZ regióne a 2 technické workshopy pre zhruba 20 účastníkov organizované ročne.

**AKTIVITA D.3: Zvyšovanie povedomia o ochrane prírody a sústave NATURA 2000**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú inštalované informačné panely, náučné prvky a mapy, ktoré prispejú k zvýšeniu povedomia verejnosti o sústave NATURA 2000, čo prispeje k zlepšeniu ochrany a stavu samotných biotopov.

Zodpovedný partner: DAPHNE

Očakávané výsledky:

- 36 veľkých a 20 malých informačných panelov
- interaktívne náučné prvky v Územiach európskeho významu
- mapa (atrakcie a náučné chodníky) – 5 000 kusov, (4 000 kusov v slovenčine, 500 v nemčine a 500 v angličtine).

**AKTIVITA D.4: Publikácia informačných, vzdelávacích a propagačných materiálov**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú vytvorené informačné, vzdelávacie a propagačné materiálov, ktoré budú distribuované za účelom zvýšenia povedomia rôznych cieľových skupín pri rôznych aktivitách projektu, napr. v rámci stretnutí so stakeholdermi.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky:

- 5 000 ks mapa
- 2 450 ks brožúra
- 4 900 ks letáky
- 700 ks Layman's report



10 500 ks nálepky  
1 750 ks kalendáre  
700 ks textilné tašky  
1 400 ks tričká  
350 ks magnetky  
350 ks brožúra pre stakeholderov  
2 100 ks brožúra o Szigetköz

#### **AKTIVITA D.5: Vytvorenie komplexného výučbového programu pre školy**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú vytvorené 4 vzdelávacie programy a viacero výučbových materiálov a pomôcok pre vyučovanie v školách. Vytvorenie vzdelávacích programov a ich zavedenie podporí zvýšenie povedomia mladej generácie o ochrane prírody.

Zodpovedný partner: DAPHNE

Očakávané výsledky:

- 4 vzdelávacie programy poskytnuté v rámci 40 lekcí
- propagačné materiály pre školy – 1500 ks.
- obrázková publikácia – 5 000 ks
- ilustrované náučné plátna – 5 ks
- sada vyučovacích pomôcok pre učiteľov 1 – 600 ks
- sada vyučovacích pomôcok pre učiteľov 2 – 600 ks
- CD pre stredné školy – 1 800 ks
- určovacie kruhy 360 x 5 – 1 800 ks
- letáky (o ÚEV) – 5 x 500 ks
- identifikačné karty (o NPR Devínska Kobyla) – 2 000 ks
- pracovné zošity (2 typy) pre základné školy – 2 x 500 ks
- pracovné zošity pre stredné školy – 500 ks
- pexeso – 1 500 ks

#### **AKTIVITA D.6: Inštalácia pozorovacích veží**

Stručný popis: V tejto aktivite budú inštalované 3 pozorovacie veže, za účelom vytvorenia možnosti pozorovať vtáctvo a iné živočíchy, čo prispeje k zvýšeniu povedomia verejnosti a návštevníkov územia o hodnotách navštíveného územia, a zlepši pochopenie prírodných hodnôt a ochranárskych aktivít.

Zodpovedný partner: PK

Očakávané výsledky: Veže na pozorovanie života v divočine budú inštalované v projektovom území v počte 1 na Slovensku a 2 v Maďarsku a využívané návštevníkmi.

#### **AKTIVITA D.7: Propagačné a dokumentárne filmy**

Stručný popis: V tejto aktivite bude pripravený jeden vzdelávací film a jeden dokumentárny film. Vzdelávací film o sústave NATURA 2000 a dokumentárny film o projekte budú vyhotovené a prezentované počas projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: 30-minútový vzdelávací film o sústave NATURA 2000 bude prezentovaný na 1 TV stanici, bude predstavený na niekoľkých výstavách, na

projektovej web stránke a v rámci rôznych iných dôležitých inštitúcií a v múzeách v rôznych krajinách. Dokumentárny film o projekte (15-30 minút dlhý) bude postupne publikovaný vo forme čiastkových krátkych dokrútok v priebehu projektu a nakoniec ako jeden súhrnný film na rôznych internetových sociálnych sieťach, projektovej web stránke a odvysielaný počas rôznych podujatí pre verejnosť.

#### **AKTIVITA D.8: Školenia, tréningy a študijné výmenné pobyty pre projektový personál**

Stručný popis: Kľúčový projektový personál zo zainteresovaných inštitúcií sa zúčastní na kurzoch zameraných na ochranu prírody a turistický ruch a bude vedený ku vzájomnej výmene informácií a skúseností.

Zodpovedný partner: NPDA

Očakávané výsledky: Jeden 3-dňový študijný výlet vrátane vzdelávania, tréningu a výmeny skúseností zameraný na ochranu prírody a manažment turistického ruchu organizovaný v Rakúsku, Maďarsku a na Slovensku (jeden deň v každej partnerskej krajine) pre približne 40 účastníkov zo zúčastnených inštitúcií.

#### **AKTIVITA D.9: Prezentácie a exkurzie pre študentov a verejnosť, školenia učiteľov**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity budú organizované početné prezentácie a terénne exkurzie (pešo, bicyklom, na člne) pre študentov a verejnosť. Odborní sprievodcovia zabezpečia, že návštevníci môžu získať čo najlepšie poznatky o projektových lokalitách počas ich návštevy. .

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: 10 prezentácií pre študentov (spolu 200 účastníkov odhadom), 20 vedených exkurzií pre študentov (spolu očakávaných 200 účastníkov), 5 prezentácií pre verejnosť (spolu pre 100 účastníkov) a 7 vedených exkurzií pre verejnosť (spolu 50 účastníkov), 10 exkurzií na člnoch, 15 exkurzií pre učiteľov, zaškolenie 5 sprievodcov, 15 exkurzií pre verejnosť počas Dňa Zeme.

#### **AKTIVITA D.10: Prezentácia projektu na konferenciách a v médiách**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity bude projekt prezentovaný na rôznych národných a medzinárodných konferenciách a publikovaním tlačových správ a článkov.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Ciele a výsledky projektu budú prezentované na minimálne 5 konferenciách, na 4 tlačových konferenciách, 7 tlačovými správami, v 35 článkoch, 10 rozhlasovými výstupmi a 5 TV výstupmi.

### **E. Manažment projektu a monitoring**

#### **AKTIVITA E.1: Manažment projektu**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity bude zabezpečený plynulý manažment projektu. Pracovníci projektu budú zamestnaní na celú dobu projektu. Externí subdodávatelia, dodávatelia tovaru a poskytovatelia služieb budú vybraní na základe verejného obstarávania podľa rozvrhu projektu. Bude zriadená kancelária projektu v Bratislave.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Projektový personál zabezpečí plynulý priebeh projektu a vypracovanie správ o realizácii projektových aktivít.

**AKTIVITA E.2: Účtovníctvo a finančný manažment projektu**

Stručný popis: Finančný manažér zabezpečí správny chod projektového účtovníctva a finančný manažment počas realizácie celého projektu v rámci tejto aktivity.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Transparentné zaznamenávanie projektových financií (výdavkov a príjmov).

**AKTIVITA E.3: Monitoring vplyvov manažmentových opatrení na cieľové biotopy**

Stručný popis: V rámci tejto aktivity bude prebiehať monitoring vplyvov manažmentových opatrení na cieľové biotopy. Monitoring slúži na zaznamenávanie a zhodnotenie zmien vegetačných, hydrologických a pedologických parametrov ovplyvnených realizáciou projektových opatrení.

Zodpovedný partner: DAPHNE

Očakávané výsledky: Správa z monitoringu hodnotiaca stav vegetácie cieľových biotopov na vybraných lokalitách projektového územia. Správa o stave pôdnych charakteristík Abrodu (SKUEV0117; v roku 2013). A správa o zmenách pôdnych charakteristík počas priebehu projektu (vyhodnotenie na konci projektu).

**AKTIVITA E.4: Monitoring vplyvov manažmentových opatrení na vybrané druhy**

Stručný popis: V tejto aktivity bude prebiehať priamy monitoring indikačných druhov umožňujúci zhodnotiť efekt realizovaných ochranných opatrení.

Zodpovedný partner: UK

Očakávané výsledky: Databáza obsahujúca odhadom niekoľko tisícok záznamov. Na konci každého roku projektu bude poskytnutá monitorujúca správa obsahujúca tie najdôležitejšie výsledky, odrážajúca stav realizácie projektových aktivít. Vedecké údaje o vybraných skupinách bioty budú zhrnuté. Na konci projektu bude vydaný súhrnný report za celé trvanie projektu.

**AKTIVITA E.5: Networking s inými projektmi**

Stručný popis: Táto aktivita je zameraná na networking s inými projektmi. Networking s inými projektmi umožní vzájomnú výmenu informácií a skúseností, prezentáciu úspešných príkladov a zdieľanie osvedčených postupov pri realizácii projektov.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Kontakty medzi relevantnými projektmi zameranými na cieľové biotopy a propagácia siete NATURA 2000. Vzájomná výmena informácií a skúseností, návštevy projektových území a ukážky obnovných opatrení. Konzultácie a porovnanie rôznych prístupov a metód, posilnenie medzinárodnej spolupráce. Vzdelávanie projektového personálu.

**AKTIVITA E.6: Audit**

Stručný popis: Externý audit, ktorý bude vykonaný v rámci tejto aktivity bude slúžiť na kontrolu, či všetky legislatívne požiadavky a požiadavky programu LIFE+ boli zohľadnené počas realizácie projektu.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Ročné audítorské správy potvrdzujúce transparentné vedenie záznamov o projektových financiách (výdavkoch a príjmoch). Záverečné audítorská správa projektu bude súčasťou finančného reportu.

**AKTIVITA E.7: Plán ochrany po ukončení projektu (after- life plan)**

Stručný popis: Poprojektový plán ochrany pripravený v tejto aktivite určí ako budú pokračovať ochrannárske opatrenia, začaté počas projektu, v nasledujúcich rokoch po jeho ukončení a ako bude zabezpečený dlhodobý manažment projektového územia aj s finančnými nárokmi. Tento plán bude spracovaný v spolupráci so zástupcami Sekcie ochrany prírody a krajiny, MŽP SR.

Zodpovedný partner: BROZ

Očakávané výsledky: Poprojektový plán ochrany, ktorý je povinnou súčasťou LIFE+ projektov.

<b>VÝSTUPY PROJEKTU</b>		
<b>Názov</b>	<b>Kód aktivity</b>	<b>Termín ukončenia aktivity</b>
Štúdia na zavedenie pastvy	A.5	30/09/2012
Štúdia na skalné biotopy a jaskyne	A.7	30/09/2012
Brožúra o projekte	D.4	31/12/2012
Kalendár 2013	D.4	31/12/2012
Štúdia na lesostepi	A.3	31/05/2013
Štúdia na lesné biotopy	A.2	30/06/2013
Brožúra o Szigetköz	D.4	30/06/2013
Nálepky	D.4	31/08/2013
4 programy starostlivosti	A.1	30/11/2013
Štúdia na lúčne biotopy	A.4	30/11/2013
Štúdia a technická dokumentácia na vodné a mokradné biotopy	A.6	31/12/2013
Kalendár 2014	D.4	31/12/2013
Trička	D.4	31/10/2014
Schválenie 4 programov starostlivosti	A.1	30/11/2014
Letáky	D.4	31/10/2014
Brožúra pre stakeholderov	D.4	31/10/2014
Komplexný výučbový program vrátane materiálov	D.5	30/11/2014
Kalendár 2015	D.4	31/12/2014
Magnetky	D.4	30/06/2015
Textilné tašky	D.4	30/06/2015
Kalendár 2016	D.4	31/12/2015
Vzdelávací film	D.7	31/12/2015
Zmluvy o dlhodobom prenájme	B.1	31/12/2015
Kalendár 2017	D.4	31/12/2016
Články a tlačové správy	D.10	31/12/2016
Dokumentárny film	D.7	31/12/2016
Layman's report	D.4	31/03/2017
Správa z monitoring biotopov	E.3	31/03/2017
Správa z monitoringu druhov	E.4	31/03/2017
Poprojektový plán ochrany	E.7	31/03/2017
<b>MÍLNIKY PROJEKTU</b>		
Zamestnanie projektového manažéra	E.1	31/03/2012
Projektová kancelária	E.1, E.2	31/03/2012
Regulácia turizmu strážcami	C.7	31/03/2012
Kancelárske vybavenie	E.1, E.2	30/06/2012
Prvý prenájom pozemkov	B.1	31/10/2012
Plná verzia web stránky	D.1	31/12/2012
Začatie networkingu	E.5	31/12/2012
Výber externého audítora	E.6	31/12/2012
Oprava prístupovej cesty	C.4	30/04/2013
Prístrešky, ohradníky, krmne a napájacie miesta pre zvieratá vybudované	C.4	31/05/2013

Zakúpenie zvierat a začiatok pastvy	C.4	31/05/2013
Obnova turistického chodníka	C.7	30/06/2013
Inštalácia náučných prvkov	D.3	31/07/2013
Oprava prístupovej cesty	C.3	31/12/2013
SK pozorovateľňa postavená	D.6	31/05/2014
Zábrany a záchytné miesta pre turistov	C.7	30/06/2014
HU pozorovateľne postavené	D.6	30/06/2014
Informačné panely nainštalované	D.3	31/07/2014
Skalné biotopy a jaskyne obnovené a chránené	C.6	30/09/2015
Pozemky dlhodobo prenajaté	B.1	31/12/2016
Vodné a mokradné biotopy obnovené	C.5	31/12/2016
Stretnutia, študijné návštevy a workshopy pre stakeholderov	D.2	31/12/2016
Projektový personál zaškolený v ochrane prírody a turizme	D.8	31/12/2016
Ukončenie výsadby stromov	C.1	31/12/2016
Invázne druhy eliminované na 420 ha	C.1	31/12/2016
115 ha stepí obnovených	C.2	31/12/2016
150 ha lúk obnovených	C.3	31/12/2016
Prezentácie a exkurzie	D.9	31/12/2016

ČASOVÝ PLÁN																								
Aktivita	2012				2013				2014				2015				2016				2017			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
<b>A. Prípravné aktivity, vypracovanie manažmentových a/alebo akčných plánov</b>																								
A.1	X	X	X	X	X	X	X	X																
A.2					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X									
A.3			X	X	X	X																		
A.4	X	X	X	X	X	X	X	X																
A.5	X	X	X																					
A.6			X	X	X	X	X	X																
A.7	X	X	X																					
<b>B. Nákup a/alebo dlhodobý prenájom pôdy</b>																								
B.1				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
<b>C. Konkrétne ochranárske aktivity</b>																								
C.1							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
C.2							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
C.3				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
C.4				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
C.5									X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
C.6				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										
C.7	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
<b>D. Povedomie verejnosti a propagácia výsledkov</b>																								
D.1			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
D.2			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
D.3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
D.4				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
D.5			X	X	X	X	X	X	X	X	X													
D.6									X	X	X	X	X	X										
D.7				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
D.8			X	X	X	X	X																	
D.9	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
D.10	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
<b>E. Manažment projektu a monitoring</b>																								
E.1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
E.2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
E.3					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
E.4	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
E.5				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
E.6	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
E.7																	X	X	X	X	X			

<b>PRÍLOHY***</b>	
1.	Rozpočet projektu a časový harmonogram realizácie projektu (príloha č. 3 k mechanizmu LIFE+).
2.	Úradne overená kópia grantovej zmluvy medzi koordinujúcim prijímateľom projektu LIFE+ a Európskou komisiou (EK) bez príloh (požaduje sa len v prípadoch, ak je koordinujúcim prijímateľom projektu LIFE+ a zároveň žiadateľom o spolufinancovanie organizácia so sídlom na území Slovenskej republiky (SR), ak je žiadateľom o spolufinancovanie pridružený prijímateľ zo SR a koordinujúcim príjemcom je organizácia so sídlom mimo územia SR, pridružený prijímateľ predkladá úradne overenú kópiu partnerskej zmluvy bez príloh).
3.	Úradne overené kópie partnerských zmlúv (bez príloh) koordinujúceho príjemcu projektu LIFE+ so všetkými pridruženými príjemcami projektu.
4.	Originál alebo úradne overený doklad potvrdzujúci právnu subjektivitu žiadateľov o spolufinancovanie, podľa typu subjektu jeden z nasledujúcich dokladov: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. výpis z obchodného registra nie starší ako 3 mesiace</li> <li>b. doklad o oprávnení na podnikanie – živnostenský list</li> <li>c. zriaďovaciu listinu</li> <li>d. štatút obce/mesta</li> <li>e. stanovky združenia</li> <li>f. stanovky a registrácia na ministerstve vnútra SR v prípade občianskeho združenia</li> <li>g. štatút a rozhodnutie okresného úradu v sídle kraja o registrácii v prípade neziskovej organizácie</li> <li>h. prípadne iné.</li> </ul>
5.	Výpis z registra trestov štatutárnych zástupcov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie nie starší ako 3 mesiace.
6.	Čestné vyhlásenie štatutárnych zástupcov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie, že majú vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom (ŠR) (tzn. nemajú podlžnosti voči ŠR podľa §8a zákona o rozpočtových pravidlách).
7.	Potvrdenie miestne príslušného správcu dane nie staršie ako tri mesiace pre každého žiadateľa o spolufinancovanie, že nemá daňové nedoplatky.
8.	Potvrdenie príslušného konkurzného súdu pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že nie je voči žiadateľovi vedené konkurzné konanie, nie sú v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nim zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku.
9.	Čestné vyhlásenie štatutárnych zástupcov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie, že voči nim nie je vedená exekúcia za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách.
10.	Potvrdenie príslušného inšpektorátu práce pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že neporušil zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania.
11.	Potvrdenie Sociálnej poisťovne a každej zdravotnej poisťovne pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie.
12.	Čestné vyhlásenia ostatných žiadateľov v rámci projektu, že súhlasia s tým, aby organizácia, na ktorej sa vzájomne dohodli, predložila v ich mene žiadosť o spolufinancovanie zo ŠR a že nebudú dodatočne žiadať o spolufinancovanie zo ŠR v separátnej žiadosti.
13.	Čestné vyhlásenie štatutárneho orgánu všetkých žiadateľov o spolufinancovanie, že voči nemu nie je vedená exekúcia.
14.	Informácia o zabezpečení udržateľnosti projektu po jeho ukončení vo vzťahu k možným požiadavkám na štátny rozpočet (napr. v súvislosti s realizáciou After Life plánov).

\*\*\* Rezortné organizácie nemajú povinnosť predkladať prílohy v zmysle kap. 9 Mechanizmu LIFE+.




**ROZPOČET PROJEKTU A ČASOVÝ HARMONOGRAM  
REALIZÁCIE PROJEKTU**


Názov projektu	Ochrana a obnova území NATURA 2000 v cezhraničnom regióne Bratislavy
----------------	--

**ROZPOČET V EUR**

Rozpočtové kategórie (v EUR)	Príspevok EK	Požadovaný príspevok MŽP SR	Príspevok žiadateľa	Spolu
1. Personálne výdavky	335 243,00	743 852,00	0,00	1 079 095,00
2. Cestovné náklady	40 923,00	52 860,00	0,00	93 783,00
3. Externé služby	704 951,00	452 133,00	0,00	1 157 084,00
4a. Dlhodobý majetok - infraštruktúra	5 500,00	5 500,00	0,00	11 000,00
4b. Dlhodobý majetok - vybavenie	47 000,00	343 380,00	0,00	390 380,00
4c. Dlhodobý majetok - prototypy	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Nákup pôdy a dlhodobý prenájom pôdy	237 300,00	0,00	0,00	237 300,00
6. Spotrebný materiál	145 450,00	7 100,00	0,00	152 550,00
7.1 Iné náklady	9 340,00	78 840,00	0,00	88 180,00
7.2 Réžia	185 377,00	27 420,00	0,00	212 797,00
<i>Dalšie nutné výdavky*</i>				
<b>SPOLU</b>	<b>1 711 084,00</b>	<b>1 711 085,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 422 169,00</b>

Rozdelenie príspevku (v EUR)	Príspevok EK	Požadovaný príspevok MŽP SR	Vlastný podiel	Spolu
1. Žiadateľ - BROZ	1 063 168,00	1 063 169,00	0,00	2 126 337,00
2. Partner - DAPHNE	435 386,00	435 387,00	0,00	870 773,00
3. Partner - UK	42 867,00	42 867,00	0,00	85 734,00
4. Partner - SNC SR	169 663,00	169 662,00	0,00	339 325,00
	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>SPOLU</b>	<b>1 711 084,00</b>	<b>1 711 085,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 422 169,00</b>

**ČASOVÝ HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU**

Rozdelenie výdavkov zo SR do jednotlivých rokov realizácie projektu (v EUR)						
	2012	2013	2014	2015	2016	2017
1. Žiadateľ - BROZ	68 100,00	93 389,00	439 200,00	409 900,00	49 220,00	3 360,00
2. Partner - DAPHNE	36 798,00	32 664,00	138 025,00	101 326,00	95 026,00	31 548,00
3. Partner - UK	0,00	0,00	15 200,00	13 500,00	12 600,00	1 567,00
4. Partner - SNC SR	9 580,16	11 491,04	82 700,00	39 000,00	24 690,80	2 200,00
<b>SPOLU</b>	<b>114 478,16</b>	<b>137 544,04</b>	<b>675 125,00</b>	<b>563 726,00</b>	<b>181 536,80</b>	<b>38 675,00</b>

Rozdelenie príspevku zo ŠR podľa formy financovania (v EUR)	Príspevok MŽP SR spolu	1. záloha%	2. záloha	refundácia
		40%	40%	20%
1. Žiadateľ - BROZ	1 063 169,00	425 267,60	425 267,60	212 633,80
2. Partner - DAPHNE	435 387,00	174 154,80	174 154,80	87 077,40
3. Partner - UK	42 867,00	17 146,80	17 146,80	8 573,40
4. Partner - SNC SR	169 662,00	67 864,80	67 864,80	33 932,40
<b>SPOLU</b>	<b>1 711 085,00</b>	<b>684 434,00</b>	<b>684 434,00</b>	<b>342 217,00</b>

**Rozpis nákladov jednotlivých partnerov**

Číslo a skratka partnera	Suma EUR	Príspevok EK EUR	Požadovaný príspevok MŽP SR EUR	Vlastný príspevok EUR
<b>1. PERSONÁLNE NÁKLADY</b>				
1. BROZ	504 320,00	200 000,00	304 320,00	0,00
2. DAPHNE	374 755,00	26 800,00	347 955,00	0,00
3. UK	50 400,00	33 633,00	16 767,00	0,00
4. SNC SR	149 620,00	74 810,00	74 810,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>1 079 095,00</b>	<b>335 243,00</b>	<b>743 852,00</b>	<b>0,00</b>
<b>2. CESTOVNÉ NÁKLADY</b>				
1. BROZ	40 760,00	19 089,00	21 671,00	0,00
2. DAPHNE	13 837,00	1 000,00	12 837,00	0,00
3. UK	7 000,00	4 000,00	3 000,00	0,00
4. SNC SR	32 186,00	16 834,00	15 352,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>93 783,00</b>	<b>40 923,00</b>	<b>52 860,00</b>	<b>0,00</b>
<b>3. NÁKLADY NA EXTERNE SLUŽBY</b>				
1. BROZ	677 383,00	309 150,00	368 233,00	0,00
2. DAPHNE	362 301,00	353 301,00	9 000,00	0,00
3. UK	11 000,00	0,00	11 000,00	0,00
4. SNC SR	106 400,00	42 500,00	63 900,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>1 157 084,00</b>	<b>704 951,00</b>	<b>452 133,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4a. DLHODOBÝ MAJETOK - NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU</b>				
1. BROZ	0,00	0,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR	11 000,00	5 500,00	5 500,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>11 000,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4b. DLHODOBÝ MAJETOK - NÁKLADY NA VYBAVENIE</b>				
1. BROZ	362 695,00	43 000,00	319 695,00	0,00
2. DAPHNE	10 285,00	1 700,00	8 585,00	0,00
3. UK	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00
4. SNC SR	12 400,00	2 300,00	10 100,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>390 380,00</b>	<b>47 000,00</b>	<b>343 380,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4c. DLHODOBÝ MAJETOK - NÁKLADY NA PROTOTYPY</b>				
1. BROZ	0,00	0,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5. NÁKLADY NA NÁKUP A PRENÁJOM PÓDY</b>				
1. BROZ	237 300,00	237 300,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>237 300,00</b>	<b>237 300,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>6. NÁKLADY NA SPOTREBNÝ MATERIÁL</b>				
1. BROZ	120 950,00	120 950,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	17 500,00	17 500,00	0,00	0,00
3. UK	7 100,00	0,00	7 100,00	0,00
4. SNC SR	7 000,00	7 000,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>152 550,00</b>	<b>145 450,00</b>	<b>7 100,00</b>	<b>0,00</b>
<b>7.1 INE NÁKLADY</b>				
1. BROZ	49 250,00	0,00	49 250,00	0,00
2. DAPHNE	38 930,00	9 340,00	29 590,00	0,00
3. UK	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>88 180,00</b>	<b>9 340,00</b>	<b>78 840,00</b>	<b>0,00</b>
<b>7.2 RÉZIA</b>				
1. BROZ	133 679,00	133 679,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	53 165,00	25 745,00	27 420,00	0,00
3. UK	5 234,00	5 234,00	0,00	0,00
4. SNC SR	20 719,00	20 719,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>212 797,00</b>	<b>185 377,00</b>	<b>27 420,00</b>	<b>0,00</b>
<b>DALŠIE NUTNÉ VÝDAVKY*</b>				
1. BROZ				
2. DAPHNE				
3. UK				
4. SNC SR				
<b>Spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>SPOLU =&gt;</b>	<b>3 422 169,00</b>	<b>1 711 084,00</b>	<b>1 711 085,00</b>	<b>0,00</b>

**Rozpis položiek**

Číslo a skratka partnera	Podrobný popis položky	Suma EUR	Príspevok EK EUR	Požadovaný príspevok MŽP SR EUR	Vlastný príspevok EUR
<b>1. PERSONÁLNE NAKLADY</b>					
1. BROZ	Manažér projektu, asistent manažéra, účtovník, PR manažér, lesník, technický pracovník, robotník	504 320,00	200 000,00	304 320,00	0,00
2. DAPHNE	Expert na manažmentové plánovanie a biodiverzitu, expert na obnovu biotopov, expert na environmentálnu osvetu, expert na environmentálnu výchovu, terénny pracovník-technik, technický pracovník pre analýzu dát, pracovník pre hydrologický monitoring	374 755,00	26 800,00	347 955,00	0,00
3. UK	Zoológ - vedecký koordinátor, zoológovia (entomológ, ichtyológ, batrachológ, mamaliológ)	50 400,00	33 633,00	16 767,00	0,00
4. SNC SR	Odborník na spracovanie programov starostlivosti, lesník, odborník na ochranu biodiverzity, terénny manažér, strážca	149 620,00	74 810,00	74 810,00	0,00
<b>Personálne náklady spolu</b>		<b>1 079 095,00</b>	<b>335 243,00</b>	<b>743 852,00</b>	<b>0,00</b>
<b>2. CESTOVNE NAKLADY</b>					
1. BROZ	Návštevy projektového územia, školenia, kurzy, konferencie na Slovensku aj v zahraničí	40 760,00	19 089,00	21 671,00	0,00
2. DAPHNE	Návštevy projektového územia, rokovania, školenia, výuka	13 837,00	1 000,00	12 837,00	0,00
3. UK	Návšteva projektových lokalít	7 000,00	4 000,00	3 000,00	0,00
4. SNC SR	Návšteva projektových lokalít, pracovné stretnutia	32 186,00	16 834,00	15 352,00	0,00
<b>Cestovné náklady spolu</b>		<b>93 783,00</b>	<b>40 923,00</b>	<b>52 860,00</b>	<b>0,00</b>
<b>3. NAKLADY NA EXTERNE SLUŽBY</b>					
1. BROZ	Odborné štúdie (lesné biotopy, lesostepi, pasenie, vodný režim, skalné biotopy a jaskyne)	21 150,00	0,00	21 150,00	0,00
1. BROZ	Odstraňovanie invázných drevín, chemické ošetrovanie	77 083,00	0,00	77 083,00	0,00
1. BROZ	Manažment vodných a mokradných biotopov (odstránenie kameňa, výkopové práce, zabezpečenie plynovodu)	270 000,00	0,00	270 000,00	0,00
1. BROZ	Výsadba stromov 45 000 ks, ošetrovanie vysadených drevín	96 750,00	96 750,00	0,00	0,00
1. BROZ	Obnova lesostepí	17 250,00	17 250,00	0,00	0,00
1. BROZ	Zabezpečenie pasenia (starostlivosť o zvieratá, prístrešky pre zvieratá, oprava prístupovej cesty, zdroj vody)	88 500,00	88 500,00	0,00	0,00
1. BROZ	Obnova skalných biotopov	18 000,00	18 000,00	0,00	0,00
1. BROZ	Web stránka	13 100,00	13 100,00	0,00	0,00
1. BROZ	Akcie pre stakeholderov (3 x 2-dňové exkurzie pre 30 účastníkov, občerstvenie na workshopoch 2 x ročne x 5 rokov)	25 700,00	25 700,00	0,00	0,00
1. BROZ	Informačné panely 10 ks	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00
1. BROZ	Grafické služby a korektúry	5 250,00	5 250,00	0,00	0,00
1. BROZ	Filmy	22 100,00	22 100,00	0,00	0,00
1. BROZ	Externý audit	17 500,00	17 500,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Mapy/letecké snímky	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Návrh hydrologickej revitalizácie	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Oprava prístupovej cesty	9 000,00	9 000,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Výrub stromov a krov a odstránenie biomasy (Devínske jazero, Devínska Kobyla, Abrod)	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Obnova lúk vysiatím semien a častým kosením (25 ha)	39 500,00	39 500,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Revitalizácia vodných a mokraďových biotopov v lokalite Abrod	21 481,00	21 481,00	0,00	0,00

**Rozpis položiek**

2. DAPHNE	Výroba a inštalácia informačných panelov (22 veľkých, 20 malých)	16 450,00	16 450,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Recenzia, jazyková korektúra a preklad (panely, mapy, brožúra, edukačné pomôcky)	2 960,00	2 960,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Grafické práce (mapa, brožúrky, bannery, edukačný program)	6 760,00	6 760,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Prenájom autobusu (1 bus x 2 lokality x 3 roky)	1 500,00	1 500,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Sprievodcovia, školenie sprievodcov	1 650,00	1 650,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Pedologický výskum	9 000,00	0,00	9 000,00	0,00
3. UK	Výskum (monitoring rybích spoločenstiev, zber a určovanie vzoriek)	11 000,00	0,00	11 000,00	0,00
4. SNC SR	Právne služby	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00
4. SNC SR	Odstraňovanie invázných druhov	65 000,00	32 500,00	32 500,00	0,00
4. SNC SR	Rekonštrukcia chodníkov	12 500,00	0,00	12 500,00	0,00
4. SNC SR	Výroba a inštalácia návštevníckej infraštruktúry	8 500,00	0,00	8 500,00	0,00
4. SNC SR	Panely (4)	3 800,00	0,00	3 800,00	0,00
4. SNC SR	Grafické práce	600,00	0,00	600,00	0,00
4. SNC SR	Oplotenie	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00
4. SNC SR	Technická dokumentácia (pozorovacia veža)	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00
	<b>Náklady na externé služby spolu</b>	<b>1 157 084,00</b>	<b>704 951,00</b>	<b>452 133,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4a. DLHODOBY MAJETOK - NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU</b>					
1. BROZ		0,00	0,00	0,00	0,00
2. DAPHNE		0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK		0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR	Výstavba pozorovacej veže	11 000,00	5 500,00	5 500,00	0,00
	<b>Náklady na infraštruktúru spolu</b>	<b>11 000,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4b. DLHODOBY MAJETOK - NÁKLADY NA VYBAVENIE</b>					
1. BROZ	Elektronika (GPS, fotoaparát, kamera s príslušenstvom)	6 420,00	0,00	6 420,00	0,00
1. BROZ	Traktor, príslušenstvo, príves	195 000,00	0,00	195 000,00	0,00
1. BROZ	Dobytok 20ks	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00
1. BROZ	Auto na prepravu zvierat	27 000,00	0,00	27 000,00	0,00
1. BROZ	Osobné auto	18 000,00	0,00	18 000,00	0,00
1. BROZ	Potreby pre exkurzie (bicykle 8 ks, člny/kanoe 4 ks, príves na transport člov/bicyklov, binokulár)	13 275,00	0,00	13 275,00	0,00
1. BROZ	Vybavenie potrebné pre pastvu (karavany pre pastierov, nádrže na vodu, mobilné ohradníky, elektrické oplôtky, zariadenia na kŕmenie a napájanie, elektrické generátory,	43 000,00	43 000,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Zberač semien tráv a bylín	7 000,00	0,00	7 000,00	0,00
2. DAPHNE	Notebook a laserová tlačiareň	1 700,00	1 700,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Binokuláre (5 ks) a monokulár (1 ks)	1 585,00	0,00	1 585,00	0,00
3. UK	Terénne vybavenie (meracie prístroje, GPS, osvetlenie, siete, ...)	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00
4. SNC SR	Elektronika (PC+software, fotoaparát 2 ks, GPS)	2 800,00	1 300,00	1 500,00	0,00
4. SNC SR	Vybavenie do terénu (krovinorez (2), kosačka, bicykel(2), binokulár (2), motorová píla)	9 600,00	1 000,00	8 600,00	0,00
	<b>Náklady na vybavenie spolu</b>	<b>390 380,00</b>	<b>47 000,00</b>	<b>343 380,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4c. DLHODOBY MAJETOK - NÁKLADY NA PROTOTYPY</b>					
1. BROZ		0,00	0,00	0,00	0,00
2. DAPHNE		0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK		0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Náklady na prototypy spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5. NÁKLADY NA NAKUP A PRENAJOM PÓDY</b>					
1. BROZ	Náklady na prenájom pôdy (70 ha) a s tým spojené pridružené výdavky	237 300,00	237 300,00	0,00	0,00
2. DAPHNE		0,00	0,00	0,00	0,00
3. UK		0,00	0,00	0,00	0,00
4. SNC SR		0,00	0,00	0,00	0,00

**Rozpis položiek**

		Náklady na nákup a prenájom spolu	237 300,00	237 300,00	0,00	0,00
<b>6. NÁKLADY NA SPOTREBNÝ MATERIÁL</b>						
1. BROZ	Sadenice, farby, palivo, ovce, kozy, krmivo		120 950,00	120 950,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Štrk/kameň, palivo		17 500,00	17 500,00	0,00	0,00
3. UK	Laboratórne chemikálie a pomôcky, vybavenie do terénu		7 100,00	0,00	7 100,00	0,00
4. SNC SR	Náklady na občerstvenie, PHM pre manaž. techniku, osobné ochranné pomôcky		7 000,00	7 000,00	0,00	0,00
		<b>Náklady na materiál spolu</b>	<b>152 550,00</b>	<b>145 450,00</b>	<b>7 100,00</b>	<b>0,00</b>
<b>7.1 INE NÁKLADY</b>						
1. BROZ	Poistenie a servis techniky, brožúra, letáky, Layman's report, nálepky, kalendáre, tašky, tričká, magnetky, brožúra pre stakeholderov		49 250,00	0,00	49 250,00	0,00
2. DAPHNE	Edukčné prvky, mapy, pohľadnice, brožúrky, identifikačné kruhy, hry, pracovné listy pre školy, príručka pre učiteľov, CD, obrázková kniha, propagačné materiály, pomôcky k environmentálnemu programu, poštovné		38 930,00	9 340,00	29 590,00	0,00
		<b>Iné náklady spolu</b>	<b>88 180,00</b>	<b>9 340,00</b>	<b>78 840,00</b>	<b>0,00</b>
<b>7.2 REZIA</b>						
1. BROZ	Režijné náklady		133 679,00	133 679,00	0,00	0,00
2. DAPHNE	Režijné náklady		53 165,00	25 745,00	27 420,00	0,00
3. UK	Režijné náklady		5 234,00	5 234,00	0,00	0,00
4. SNC SR	Režijné náklady		20 719,00	20 719,00	0,00	0,00
		<b>Iné náklady spolu</b>	<b>212 797,00</b>	<b>185 377,00</b>	<b>27 420,00</b>	<b>0,00</b>
<b>ĎALŠIE NUTNÉ VÝDAVKY*</b>						
1. Koordinujúci príjemca	popis položky				0,00	
1. Koordinujúci príjemca	popis položky					
2. Prídružený príjemca	popis položky					
3. Prídružený príjemca	popis položky					
4. Prídružený príjemca	popis položky					
5. Prídružený príjemca	popis položky					
		<b>Ďalšie nutné výdavky spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>SPOLU =&gt;</b>	<b>3 422 169,00</b>	<b>1 711 084,00</b>	<b>1 711 085,00</b>	<b>0,00</b>



## PODPISOVÝ VZOR

### Prijímateľ

**Názov :** Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky  
**Sídlo :** Tajovského 28/B  
**zapísaný v:** zriaďovacia listina vydaná rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 5. decembra 2007 č. 75/2007 – 1.8. s účinnosťou od 1. januára 2008  
**konajúci :** Ing. Milan Boroš  
**IČO :** 17058520

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko: Boroš	Priezvisko: Adamec
Meno: Milan	Meno: Michal
Titul : Ing.	Titul : Mgr.
Funkcia: riaditeľ ŠOP SR	Funkcia: riaditeľ sekcie ochrany prírody a krajiny
Dátum narodenia: [redacted]	Dátum narodenia: [redacted]
Trvale bytom: [redacted]	Trvale bytom: [redacted]
Miesto pre podpis: [redacted]	Miesto pre podpis: [redacted]
Splnomocnený zástupca	Splnomocnený zástupca
Priezvisko: Danišová	Priezvisko: Ivanová
Meno: Iveta	Meno: Svetlana
Titul : Ing.	Titul: Mgr.
Funkcia: riaditeľka sekcie ekonomiky	Funkcia: riaditeľka sekcie pre medzinárodnú spoluprácu a EÚ
Dátum narodenia: [redacted]	Dátum narodenia: [redacted]
Trvale bytom: [redacted]	Trvale bytom: [redacted]
Miesto pre podpis: [redacted]	Miesto pre podpis: [redacted]

MINISTER  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
PETER ŽIGA

**Rozhodnutie**  
**ministra životného prostredia Slovenskej republiky**  
**č. 3897/2012-5.1**  
**o žiadosti o poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie**  
**projektu zo štátneho rozpočtu**

Na základe odporúčania Rady environmentálnych projektov Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky zo dňa 16.12.2011 a v zmysle Záznamu z rokovania rady

**s c h v a ľ u j e m**  
**žiadosť o poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie**  
**projektu zo štátneho rozpočtu**

Názov projektu: **Ochrana a obnova území NATURA 2000 v cezhraničnom regióne Bratislavy**  
Žiadateľ: Bratislavské regionálne ochrannárske združenie  
Partneri: Štátna ochrana prírody SR, DAPHNE – inštitút aplikovanej ekológie, Prírodovedecká fakulta UK

Schválený príspevok zo štátneho rozpočtu celkovo je: 1 711 085,00 EUR  
Tento príspevok je rozdelený pre jednotlivých partnerov nasledovne:  
Bratislavské regionálne ochrannárske združenie: 1 063 169,00 EUR  
Štátna ochrana prírody SR: 169 662,00 EUR  
DAPHNE – inštitút aplikovanej ekológie: 435 387,00 EUR  
Prírodovedecká fakulta UK: 42 867,00 EUR

V Bratislave, dňa 

